

# «IGLESIA, ESTADO Y MOVIMIENTO NACIONAL»

Ningún oportunismo, ninguna suplantación, ninguna ingerencia representa en el desenvolvimiento de la Iglesia católica española el confesionalismo del nuevo Estado y del Movimiento Nacional. Ninguna forma de presión, ninguna ingerencia ni mandato significan, por parte de la Iglesia, su pleno reconocimiento, su libre desenvolvimiento, la ampliación del magisterio de su jerarquía, que el Estado y el Movimiento le otorgan y aseguran. Sin embargo, ha sido de esas relaciones de donde constantemente se ha extraído uno de los argumentos esgrimidos en Prensa extranjera contra el Régimen y contra la Iglesia. La tradición católica española, el sentimiento religioso de los españoles, las vejaciones y persecuciones de que la Iglesia ha sido objeto por los Gobiernos de la República y por la revolución roja, dieron lugar a que el Movimiento Nacional, tan firmemente enraizado en la entraña católica del pueblo, se apresurara a presionar a la Iglesia las consideraciones y las reparaciones que merecía. Nada de ello ha empujado, sino por el contrario, el desenvolvimiento soberano e independiente de las dos instituciones. Y si el Estado y el Movimiento han agradecido siempre la ayuda de la Iglesia a la reconstrucción moral de nuestro pueblo, y la prodigalidad de sus sabias enseñanzas, la Iglesia, a su vez, ha mostrado siempre su gratitud por el respeto de que ha sido objeto, por la ayuda que le ha sido prestada, por el sincero cristianismo proclamado y practicado por el Jefe del Estado y del Movimiento Nacional.

Pero más que una argumentación ordenada sobre este tema, mejor que cualquier estudio o razonamiento para demostrar la palmaria realidad de estos hechos ante cualquier reticencia, comentario o ataque y como información incontestable para cuantos se han interesado sincera o malévola desde distintas posiciones políticas, algunas llamándose incluso católicas o cristianas, vale esta documentación "Iglesia, Estado y Movimiento" (Ediciones del Movimiento. Madrid, 1963), libro en que se recogen, en primer lugar, los textos fundamentales del Fuero del Trabajo, del Fuero de los Españoles, del Concordato y de los Principios del Movimiento Nacional, que dejan bien sentado el espíritu y la práctica de la confesionalidad. Vienen después discursos y alocuciones pontificias, desde la Cruzada, alocuciones y conferencias de ilustres purpurados de la curia romana, pastores, notas, discursos de prelados españoles —figura también la carta conjunta del Episcopado Español publicada en los días de la guerra—, respuestas de algunos de ellos a insidias o deformaciones de la Prensa y de sectores internacionales hostilmente sectarios; artículos de "Ecclesia" y palabras del Jefe del Estado español en multitud y diversidad de ocasiones: discursos de aperturas de Cortes, mensajes de fin de año, conmemoraciones, y en Seminarios, en actos culturales, en proclamaciones solemnes y consagraciones oficiales de la religiosidad española.

Si ha surgido algún problema, alguna tensión, siempre se ha resuelto en este clima, en esta consideración, en esta común interpretación de la realidad histórica de España, de los sentimientos del pueblo español. Ni para la Iglesia—como estos textos lo demuestran—, el Estado y el Movimiento Nacional significan otra cosa que el mejor esfuerzo para la restauración y elevación material y espiritual de España, para la fraterna convivencia, ni para el Estado y el Movimiento, como dice en varias ocasiones el Caudillo, se puede situar a la Iglesia, sino muy al contrario, del lado de las fuerzas enemigas del progreso del país. A la luz de estos textos puede apreciarse que la colaboración, armonía y concordia entre la Iglesia y el Régimen están originadas por una comunidad de sentimientos y pensamientos, por un mutuo reconocimiento de sus finalidades peculiares, por una gran discreción y tacto en su trato y por una mutua y sincera gratitud.

## HOY SE REUNIRÁ EL ESTADO MAYOR DEL CONCILIO

Para examinar los últimos retoques del reglamento UN OBISPO REPRESENTARÁ COMO OBSERVADOR A LA IGLESIA ARMENIA

CIUDAD DEL VATICANO, 25.—La Comisión de Coordinación del Concilio se reunirá esta tarde en las habitaciones del Cardenal Secretario de Estado y bajo la presidencia de éste, para examinar los esquemas conciliares que aún no han sido concluidos y para poner a punto las modalidades a seguir por lo que se refiere a la apertura de los trabajos conciliares.

Mañana, jueves, los miembros del Consejo de Presidencia, los de la Comisión de Coordinación y los cuatro cardenales delegados moderadores se reunirán en la gran sala llamada de Bolonia, en el tercer piso del Vaticano, cerca de las habitaciones del Papa. Esta reunión, que se puede considerar como la del Estado Mayor del Concilio, tiene por objeto examinar los últimos retoques aportados al Reglamento del Concilio.

El viernes, el presidente del Comité de Prensa, instituido recientemente, monseñor Martín O'Connor, celebrará una conferencia de Prensa para informar a los periodistas sobre las medidas tomadas para facilitar la misión.

**OBSERVADOR ARMENIO**  
Se confirma que un obispo representará, como observador, a la Iglesia armenia de Rusia en el II Concilio Vaticano. Se trata de monseñor Ge-

## PABLO VI CUMPLE HOY 66 AÑOS

CIUDAD DEL VATICANO, 25. Con objeto de cumplirse mañana el sesenta y seis cumpleaños del Santo Padre Pablo VI, "L'Observatore Romano", en un editorial publicado en primera página, le felicita y le desea una larga vida. El periódico vaticano también elogia la promesa del Sumo Pontífice de internacionalizar y modernizar la Curia Romana. Agrega el diario que el reinado de tres meses del Papa Pablo VI ha sido "una época de hechos y pensamientos".—Efe.

bukian Parkes, representante permanente de los católicos armenios.

Por contra, monseñor Wladimir Kotliarov, que ha sido nombrado obispo después de la última reunión conciliar, no representará a la Iglesia ortodoxa rusa, como hizo anteriormente. Será sustituido por otro eclesiástico procedente de Moscú.—Efe.



Arrebujaditas, las pobres  
Con cara de lastima, como si de verdad se estuviesen muriendo de frío, las muchachas lucen las piernas. Bueno, es un decir: porque pierna, en realidad, se ve muy poca. Lo que dicen las señoritas lucen a propósito son los tocados de la cabeza y unas polainas a juego que harán jurar este invierno.—(Fiel.)

## CONFERENCIAS CIENTIFICAS SOVIETICAS Y AMERICANAS

PARIS, 25.— Los científicos norteamericanos y rusos han celebrado una entrevista, en esta ciudad, en la víspera de un Congreso Astronáutico Internacional,



SANTIAGO 19  
Teléfonos: 26623  
Dirección. 22584  
Redacción. 22584  
Admón. ... 22373  
Dpto. legal VA - 3 - 1958

VALLADOLID, jueves 26 de septiembre de 1963 — Epoca V — Año XXXII — Número 7.781 — Precio: DOS Ptas.

## UN GOLPE MILITAR DERRIBA DEL PODER AL PRESIDENTE Y GOBIERNO DOMINICANOS

### El movimiento tiene carácter anticomunista Profunda preocupación en Washington

SANTO DOMINGO, 25.—El presidente Juan Bosch, de la República Dominicana, y su Gobierno, han sido derribados por un golpe militar, según ha informado un alto oficial del Gobierno. El funcionario dijo que los dirigentes del golpe eran los generales Antonio Ibert y Luis Amiana, únicos supervivientes del grupo que atentó contra el presidente Rafael Leónidas Trujillo. Agregó el funcionario que el golpe se produjo a las tres de la madrugada.

De fuente autorizada se dice que el Presidente y su Gobierno presentaron la dimisión anoche a consecuencia de la presión ejercida sobre el Presidente por oficiales de alto rango, en el curso de una reunión mantenida la noche pasada en la base aérea de San Isidro.

No obstante, la situación aparece normal en Santo Domingo, aunque algunas tropas han tomado posiciones alrededor de los edificios públicos, particularmente alrededor del Palacio Nacional.

Patrullas de Policía fuertemente armadas vigilan las calles.

Poco después de tenerse noticias del golpe de Estado, los funcionarios dominicanos dijeron que el fuego de ametralladoras procedente del lado haitiano de la frontera alcanzó a la localidad dominicana de Dejabón y ocasionó algunos daños en la iglesia y en la escuela de dicha localidad. No se ha podido saber inmediatamente si este incidente tiene alguna relación con el golpe.

ANULADA LA CONSTITUCION

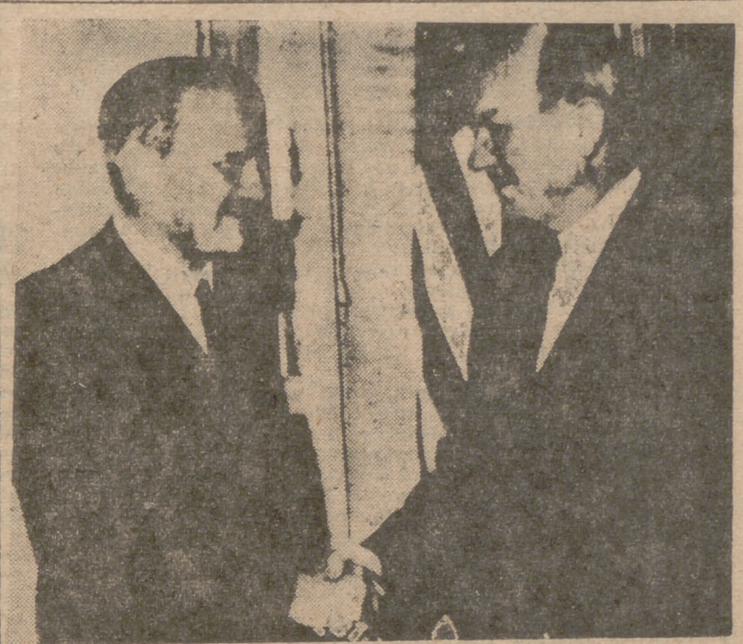
Las fuerzas armadas han disuelto el Parlamento, han suspendido la vigencia de la nueva Constitución y han formado un Gabinete militar, con carácter provisional y matiz netamente anticomunista.

Bosch ha quedado recluso en el propio palacio presidencial, en calidad de detenido.

En un manifiesto, firmado por veintisiete altos oficiales, generales y jefes del Ejército, la Armada, la Aviación militar y la Policía, se dice al pueblo que el país volverá a ser regido por la Constitución que estaba en vigor antes de la elección del presidente Bosch.

El comunicado expresa también que el nuevo Gobierno provisional cumplirá con todos los compromisos internacionales contraídos, y en especial

(Pasa a sexta página)



El Ministro español de Asuntos Exteriores y el Secretario de Estado norteamericano se saludan al iniciar la entrevista que durante una hora mantuvieron en Nueva York.

## UNANIMES ELOGIOS AL DISCURSO DEL MINISTRO ESPAÑOL

### STEVENSON: EL DISCURSO DE CASTIELLA HA SIDO UNA ESPLENDIDA ORACION «Y un histórico llamamiento al servicio de la verdad y la dignidad de los pueblos pacíficos»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 25.—El representante norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, ha elogiado los términos del discurso del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, ante la Asamblea General de la ONU. Adlai Stevenson ha declarado que el discurso de Castiella ha constituido "una espléndida oración y un histórico llamamiento al servicio de la verdad y la dignidad de los pueblos pacíficos".—Efe.

## La "Niña II" llega a Acapulco

ACAPULCO (Méjico), 25.— La famosa carabela "Niña II", en la que el marino español Etayo y sus compañeros, también españoles, realizaron el pasado año la mundialmente admirada travesía del Atlántico, reedición del histórico viaje de Colón, ha llegado a esta ciudad portuaria, en la costa mexicana del Pacífico, cargada en el buque mercante francés "Chili". Como se recordará, tras la hazaña de Etayo, su "Niña II" fue comprada por el magnate de la Televisión mejicana Emilio Azcárraga, quien ha dispuesto su travesía al puerto acapulcense, donde, una vez restaurada y equipada con reproducciones exactas de los cánones y aparatos que llevó la "Niña" de Colón, quedará anclada como museo permanente hispano-colombino.—Efe.

## Nace un niño talidomídico

ESTOCOLMO, 25.— Ha nacido un niño deforme a consecuencia de que la madre, en el período de embarazo, tomó deliberadamente dosis de Thalidomida con la intención de hacerse acreedora al permiso oficial para ser sometida legalmente a una operación de aborto, según han revelado las autoridades sanitarias suecas.

Estas han soslayado facilitar otros datos acerca de este caso inhumano y se han abstenido de confirmar los persistentes rumores de que los reconocimientos y observaciones realizados con Rayos X en la gestante no habían registrado deformidad alguna en el feto antes del alumbramiento.

## Américo Thomas, continúa en Angola

LUANDA, 25.— El presidente portugués, almirante Américo Thomas, continúa su gira por Angola, habiendo visitado hoy la zona de Silva Porto, en la parte central del territorio.—Efe.

## DE GAULLE GOBERNARÁ OTROS SIETE AÑOS

ORANGE (Francia), 25.— El general De Gaulle ha hecho una clara sugerencia en esta ciudad del sur de Francia de que piensa continuar como Presidente de la República francesa durante otro mandato de siete años, según los observadores franceses.

De Gaulle anunció que pensaba continuar conduciendo la nación francesa de cuyos destinos se había mostrado altamente responsable, desde el Poder o fuera del Poder, durante un cuarto de siglo.

El presente mandato presidencial de De Gaulle finaliza al término de 1965.—Efe.

## NUEVA REUNION RUSK-CASTIELLA

Cuando solamente faltan veinticuatro horas para que expire el acuerdo hispano-americano Ninguno de los dos países lo ha denunciado

NUEVA YORK, 25.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, ha celebrado una segunda reunión con el secretario de Estado, Dean Rusk, cuando solamente faltan veinticuatro horas para que expire el acuerdo hispano-norteamericano sobre las bases conjuntas, con objeto de llegar a una solución.

La misión española en la ONU ha confirmado que el señor Castiella iba a visitar a Rusk a las siete de la tarde (hora española), en la oficina de la misión norteamericana.

El Ministro español se entrevistó con su colega norteamericano el lunes por la mañana, y según círculos norteamericanos, Rusk dijo que estaba animado por la forma en que se desarrollaban las conversaciones entre los dos Gobiernos en relación con la renovación del acuerdo de las bases conjuntas, que, como es sabido, expira mañana.

Ninguno de los dos países ha denunciado el tratado, pero el Gobierno español ha pedido varias concesiones antes de que el acuerdo se renueve automáticamente.

Después de la reunión del lunes, en los círculos norteamericanos se creía que el señor Castiella no volvería a reunirse con Rusk para tratar de esta cuestión, de la que pasarían a ocuparse otros diplomáticos de menor categoría que los ministros. Por ello, la reunión de hoy de los dos ministros ha causado cierta sorpresa. Sin embargo, se dice en estos círculos que esto no debe interpretarse en el sentido de que haya una crisis en las negociaciones.

Gibraltar en los cuatro días que lleva en esta ciudad. El problema de Gibraltar fue tratado y aplazado en la Comisión especial sobre colonialismo y durante el debate España reclamó oficialmente la colonia.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, lord Home, llega hoy a Nueva York, y en los círculos diplomáticos se dice que el señor Castiella es posible que esté esperando su llegada antes de establecer contacto con la delegación inglesa. Sin embargo, en círculos españoles se duda que la Comisión desee plantear la cuestión de Gibraltar directamente con los británicos.—Efe.

## NO SE ESPERA OTRA REUNION

NUEVA YORK, 25.—Después de referirse a la entrevista celebrada hoy entre el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, y el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, como "otro paso adelante" un portavoz del Departamento de Estado ha informado que los funcionarios de mismo continuarán las conversaciones con el embajador de España en Washington, don Antonio Garrigues, durante el día de hoy y mañana.

Añadió el portavoz que no era probable otra reunión entre el señor Castiella y Dean Rusk.

Por otra parte, cuando el ministro español de Asuntos Exteriores abandonó la sede de la misión norteamericana de las Naciones Unidas, fue rodeado por los periodistas, a los que el señor Castiella dijo que "no había dificultades en las negociaciones".

## SE MANIFIESTAN LOS CATOLICOS SUIZOS

Por la representación de un drama injurioso para Pío XII

BASILEA (Suiza), 25.— Una gigantesca y airada manifestación de católicos se ha producido en Basilea en señal de protesta por la representación del drama alemán "El Vicario", que ha sido estrenada anoche en un teatro de esta ciudad. La obra en cuestión enjuicia de una forma injuriosa, tendenciosa y torcida la relevante personalidad del difunto Papa Pío XII, y los católicos suizos, justamente indignados, han reaccionado contra la puesta en escena del infamante drama, en algunos casos de forma tan violenta que la Policía ha tenido que intervenir contra los manifestantes, batiéndolos con sus porras.

La Jefatura de Policía del cantón ha dado cuenta de que se practicaron dieciocho detenciones, pero ha anunciado también que estas personas arrestadas han sido puestas en libertad posteriormente sin que se les haya formado expediente de proceso.

"El Vicario" es una obra teatral, escrita por el autor germano Rolf Hochhuth, en cuyo argumento se acusa al desaparecido Pontífice, con tendenciosa y mala fe, de no haber protestado públicamente contra la muerte de judíos por parte de los nazis.

Con anterioridad las organizaciones católicas helvéticas habían protestado enérgicamente ante la Dirección del Colegio en cuestión por la representación del drama, diciendo que constituye un falsamiento de la Historia y un ataque infundado e injustificado contra el fallecido Papa. Asimismo han advertido que la puesta en escena de esta obra podría turbar la paz religiosa que se respira en Suiza.

La autoridad policial ha informado que los manifestantes católicos de la noche última sumaban de dos a tres mil.





# NUESTRA Ciudad

# CINCO AÑOS EN RUSIA (IV)

## INFORMACION SOBRE PRESTACIONES SINDICALES

El Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo ha determinado una serie de acciones asistenciales con cargo al mismo, que dado el interés que ellas tienen, tanto para empresarios como para trabajadores, son muy dignas de ser consideradas y difundidas entre todas las per-

sonas a quienes puedan interesar. Por ello, y a estos efectos, la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales establece un servicio de información para todos los encuadrados en nuestros Sindicatos, sobre los extremos de tales prestaciones, evacuando cuantas consultas se hagan sobre el particular.

Entre las prestaciones citadas figuran: Protección general contra el desempleo por reconversión y modernización de industrias. Ayudas a trabajadores por cuenta ajena para constituirse en autónomos. Preparación ambiental de trabajadores. Ayuda a los afectados por movimientos migratorios interiores y exteriores. Préstamos generales a trabajadores autónomos o trabajadores socios de Cooperativas protegidas.

El consultorio asistencial de la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, establecido en la sexta planta de la Casa Sindical, facilitará cuanto información ampliatoria precisen los interesados.

### «Día de la Radio»

A BENEFICIO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

A medida que se acerca la fecha del 14 de noviembre, crece el interés y la expectación ante los actos a celebrar con motivo del "Día de la Radio", en que se conmemora el establecimiento de dicho importante medio de difusión en España. Uno de los actos ya tradicionales en este día es la Gran Gala, en cuyo transcurso se entregan los premios anuales "Ondas" para Radio y Televisión, otorgados por un competente jurado a las personas —españolas y extranjeras— que más se han distinguido por su labor en ambos medios de difusión, así como a quienes lo han hecho en la dirección o preparación de los mejores programas. Como en otros años, la Gran Gala del "Día de la Radio" tendrá efecto en Barcelona y a beneficio de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, con asistencia de autoridades y personalidades relevantes.

### CINE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

Dedicada a los socios protectores, socios de la Agrupación Deportiva Águilas, afiliados y familiares, se proyectará hoy, jueves, en el cine de esta Delegación, la película titulada "En las ruinas de Babilonia", interpretada por Helmut Achmeider, Mara Cruz y Georg Thomalla. Esta película estará acompañada de un complement-

## Cuando se envía una chaqueta al tinte la devuelven sin botones

### Las invitaciones para una fiesta particular deben ser aprobadas por el Ministerio correspondiente

Por AURELA CARRISON

Los Halletts acudieron a su primera recepción oficial una semana después de su llegada a Moscú y tuvieron la oportunidad de ser presentados al presidente del Consejo de Ministros, Nikita Krushchev, y a otros importantes dirigentes soviéticos.

Según la ley soviética, como descubrieron más tarde, los militares extranjeros sólo pueden vestir de uniforme a su llegada, al marcharse y cuando desempeñan funciones relacionadas con su cargo. En cualquier otro caso, y aunque realicen cualquier otro cometido diplomático, deben vestir de paisano. De la misma manera, la bandera americana sólo puede ondear los días de fiesta nacional de los Estados Unidos o de la Unión Soviética.

—Todos se dan la mano al llegar y al despedirse —dice Hallett—. Es algo extremadamente molesto cuando han acudido quinientas personas a la reunión. Son muy pocas las mujeres que acuden a este género de recepciones. Cuando lo hacen, permanecen unidas y prácticamente aisladas del resto de los invitados hasta que llega el momento de las despedidas, por muy larga que haya sido la reunión. Y la mayoría de ellas se prolongan ciertamente mucho tiempo. A los rusos les agrada, hay abundante comida y corre más vodka que agua por el Volga. Los brindis se multiplican, lo que no resulta nada fácil para una persona que no esté acostumbrada a beber.

A los Halletts, estas recepciones les parecieran largas y aburridas. Sin embargo, resultan de vital importancia para los diplomáticos, porque les proporcionan la única oportunidad de reunirse y hablar con otros diplomáticos del bloque comunista y de los países neutralistas.

Es mucho más difícil reunirse con los rusos en unas reuniones un poco más íntimas. Todas las invitaciones deben ser enviadas a través del Ministerio correspondiente o del organismo al que pertenece la persona a quien se desea invitar. De esta manera quien decide si se aceptará o no la invitación es el Ministerio o el jefe de la dependencia.

Aunque a veces un ruso puede aceptar una invitación para acudir a la casa de un occidental, en ninguna circunstancia le invitará éste a la suya: "Nyet, Nyet, Nyet".

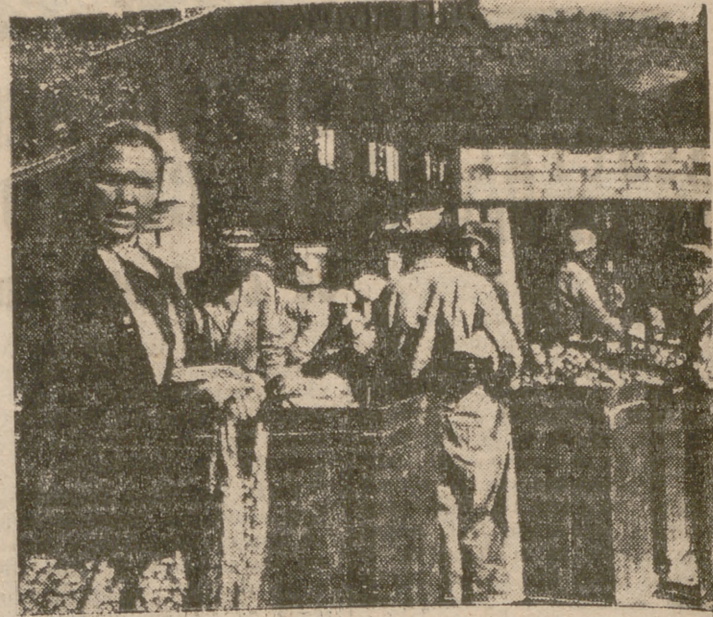
—La celebración de fiestas ofrece además otro género de dificultades —dice Joan Hallett—. ¿Qué hacer, por ejemplo, si su marido se ha manchado la chaqueta del traje con que ha de acudir a una de ellas? No es que no existan tiendas donde se realice la limpieza en seco, pero si envía a cualquiera una chaqueta, se la devolverán, evidentemente, limpia, pero con los forros y los botones quitados, y no encontrarán quién se los ponga. Se puede enviar la chaqueta a Helsinki, pero tardará de seis a ocho semanas en volver. Un quitamanchas es una de las posesiones más apreciadas en una familia.

Quien quiera otras distracciones, tiene los museos, los cines y el fabuloso Ballet del Teatro Bolshoi.

Los Halletts tuvieron que esperar siete meses hasta conseguir las entradas, pero a la salida del espectáculo afirmaron que había merecido la pena esperar.

En estos lugares públicos los rusos tienen libertad para conversar con los grupos de turistas occidentales, siempre conducidos por una guía del Inturist, pero las conversaciones con los residentes extranjeros se hallan estrictamente prohibidas.

(Copyright-PYRESA.—Prohibida su reproducción.)



## LOTERIA NACIONAL

MADRID, 25.—Resultado del sorteo de la Lotería celebrado en el día de hoy:  
Primer premio: Número 10.233, un millón de pesetas.  
Aproximaciones: 10.232, con treinta mil pesetas, y 10.234, con treinta mil pesetas.  
Han obtenido la centena premiada con mil quinientas pesetas los noventa y nueve números comprendidos entre el 10.201 y el 10.300, ambos inclusive, con excepción del 10.233.



Segundo: Premiado con medio millón de pesetas. Número 29.259.  
Aproximaciones: Número anterior, 29.258, premiado con quinientos mil pesetas; posterior, número 29.260, premiado con quinientos mil pesetas.  
Han obtenido la centena los números comprendidos entre el 29.201 al 29.300, ambos inclusive, premiados con mil quinientas pesetas, a excepción del número 29.259.  
Tercero: Premiado con doscientas cincuenta mil pesetas. Número 32.037.

## MUDANZAS ARRIBAS

PLAZA MAYOR, 13 VALLADOLID  
Teléfono 28988

Aproximaciones: Anterior, número 32.036; posterior, 32.038, premiados con ocho mil cuatrocientas setenta y cinco pesetas.  
Centenas: Números comprendidos entre el 32.001 al 32.100, ambos inclusive, excepto el 32.037, premiados con mil quinientas pesetas.  
Ochocientos premios a cada uno de los números que terminan en 60, de mil quinientas pesetas.  
Igual número de premios para los números que terminan en 26, de mil quinientas pesetas.

PRECIOS DE MAYOR PARA VENTAS AL PUBLICO  
**Sobrinos de R. MARTIN, S. A.**  
Calle Miguel Iscar (esquina a Duque de la Victoria)  
Tejidos en general. Toallas de tocador y de baño.  
PAÑERÍA PARA TRAJES DE CABALLERO Y SEÑOEA  
COLCHAS, GENEROS DE PUNTO, etc., etc.  
AHORRE DINERO MAS BARATO, IMPOSIBLE

Ochenta premios a cada uno de los números 891 y 682, con cinco mil pesetas.  
Ocho premios a los números 1.287 y 9.783, con quinientos mil pesetas.  
Un premio de veinticinco mil pesetas al número 18.659, e igual cantidad al número 35.045.  
Un premio de cincuenta mil pesetas al número 73.451, e igual cantidad al número 79.901.  
799 han obtenido premio de mil quinientas pesetas todos los números terminados en 33.



7.999 han obtenido reintegro de ciento cincuenta pesetas todos los números terminados en 3.  
Las poblaciones a que han correspondido los premios mayores han sido:  
10.233.—La Coruña, San Sebastián, Barcelona, Oñate, Llanes, Sevilla, Cartagena, Madrid y Madrid.—Cifra.  
29.259.—Zaragoza, Sama de Langreo, Santiago, Castejón, Salamanca, Sevilla, Zaragoza, San Javier, Madrid y Coruña.  
32.037.—Guernica, Burgos, Las Palmas, Avilés, Barcelona, Bilbao, Córdoba y Madrid.

EN TODO TIEMPO  
SU BODA  
SU BANQUETE  
SU FIESTA  
**HOSTAL FLORIDO**  
Teléfono 24417 VALLADOLID

**CINEMA COCA**  
¡¡EXITO ARROLLADOR!!  
**SODOMA**  
Y  
**GOMORRA**  
STEWART GRANGER  
PIER ANGELI  
STANLEY BAKER  
Eastmancolor  
**HORARIO**  
4,30 - 7,30 - 10,30  
(Apta mayores de 18 años)

**CERVANTES**  
Desde las 4.30. Últimos días  
**TRE SBRG NIOS**  
PanaVisión - Technicolor  
Frank Sinatra - Dean Martin  
**ALIAS JESSE JAMES**  
COLOR  
Bob Hope - Rhonda Fleming  
(TOLERADAS)

Vea el espectacular cortometraje en Technicolor  
**LA MELODIA VIAJERA**  
que se proyecta durante la presente semana en los cines  
**CALDERON**  
Y **LOPE DE VEGA**  
de Valladolid  
**COLISEO**  
de Medina del Campo

Desde las cuatro  
**El gran pescador**  
Scope-Color - Howard Kell, y  
**Canción de cuna**  
Eastmancolor - Soledad Miranda - (Toleradas)

### La R. E. M. en el XIV CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA DEL TRABAJO

Información especial  
Un programa que recoge los aspectos más interesantes de esta reunión mundial de tanta trascendencia en el campo científico y social.

TODOS LOS DIAS, a las 21.15, por La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alava, La Voz de Alicante, La Voz del Ferrol, La Voz de Levante, La Voz del Principado, La Voz de Castellón, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Cataluña, La Voz de Vigo, La Voz de Navarra y La Voz del Mediterráneo.

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

**el AGUA** provoca el firme deslizante sea PRUDENTE!

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
EXITO APOTOSICO! de Manuel Benítez  
«EL CORDOBO» en  
**CHANTAJE A UN TORERO**  
Alberto de Mendoza  
María Andersen  
Eastmancolor - (Mayores)  
Y el espectacular cortometraje en Technicolor

**PRADERA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Deborah Kerr  
Stewart Granger  
Las minas del Rey Salomón  
Technicolor - (MENORES)

**ZORRILLA**  
DESDE LAS TRES  
Mario Moreno  
«CANTINFLES» en  
**EL ANALFABETO**  
Eastmancolor  
Secretaria para todo  
Carmen Sevilla - Antonio Garisa - Eastmancolor  
(Toleradas para menores)

**CAPITOL**  
Desde las 4.30  
Tony Curtis - Yul Brynner  
en  
**TARAS BULBA**  
Eastmancolor - PanaVisión  
Y el complemento en color  
**LAS MIL Y UNA**  
(Toleradas para menores)

**CINE AVENIDA**  
HOY, ULTIMO DIA. Continúa desde las cinco  
La película más sensacional de CHARLTON HESTON  
**ORGULLO CONTRA ORGULLO**  
Charlton Heston - Jane Wyman - Claire Trevor - Thelma Ritter  
En un marco de pozos de petróleo, las más auténticas pasiones y ambiciones del resaca del oro negro  
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

MAÑANA, ESTRENO de la película más dinámica, alegre y juvenil de su vida  
**CARRUSEL NOCTURNO**  
Las diversiones nocturnas de todo el mundo en un trágico esplendor de luz, humor y belleza, con los famosos artistas de la tierra  
(Mayores de 18 años)

UNA REALIDAD ALUCINANTE EN UN FILM SOBRECOGEDOR  
**HOY**  
5-7,45-10,45  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA DE GRANDES ESTRENOS en el suntuoso  
**TEATRO CARRION**  
**LAS TRES CARAS DE EVA**  
Un film de la 20th Century Fox en CinemaScope con  
**JOANNE WOODWARD**  
(Oscar de Hollywood de interpretación)  
DAVID WAYNE y EEE J. COBB  
Una mujer felizmente casada. Una muchacha irresponsable y provocativa. Una chica dulce y soñadora. Y eran una sola persona!  
(Mayores de 18 años)  
Localidades en venta para sábado y domingo

Buscó a sus antiguos compañeros y los encontró dispuestos a morir por él... Eran siete valientes linetas invencibles, luchadores trágicos, que parecían un ejército  
**7 ESPARTANOS**  
en CinemaScope y Technicolor, por RICHARD HARRISON, LOREDANA NUSCIAE, GERARD TICHY, LIVIO LORENZON, ENRIQUE AVILA y BERTA BARRY

**MAÑANA, ESTRENO** **CINEMA ROXY**  
(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS) - Localidades en venta para mañana sábado y domingo

**ROXY**  
Hoy: Desde las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Ultimo día!!  
**JUMBO**  
Scope-Color, por Doris Day  
(TOLERADA)  
Mañana: «7 Espartanos». Estreno

**REX**  
Hoy: Desde las 4.30  
¡¡Ultimo día!!  
**TRES HOMBRES BUENOS**  
Scope-Color, por George Hurne, y  
**PAH N**  
por Angelito  
(Mayores 14 años)

**LAFUENTE**  
Hoy: Desde las 4.30  
¡¡Ultimo día!!  
**EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO**  
TECHNICOLOR  
(Tolerada)  
Mañana: «La bella Lola», por Sarita Montiel.

**GOYA**  
Hoy: Desde las 4.30  
**EL VALLE DE LAS ESPADAS**  
Y  
**FIEL AMIGO**  
Ambas en color y toleradas  
Mañana: «La verdadera historia de Jesse James» y «Punto al sol»

**TEATRO LOPE de VEGA**  
**HOY**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
SENSACIONAL INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

LA PELICULA QUE TODO EL MUNDO ESPERABA, CON LA PAREJA MAS FAMOSA DEL MOMENTO  
**ELIA**  
EN UNA MODERNA Y DRAMATICA HISTORIA DE AMOR

ELIZABETH TAYLOR y RICHARD BURTON en

**HOTEL INTERNACIONAL**  
EL AMOR, LA PASION Y EL DESEO SE DIERON CITA EN AQUELLA ENCRUCIJADA DE DESTINOS  
(Mayores de 18 años) - Localidades a la venta hasta el domingo  
Y el espectacular cortometraje en Technicolor  
**LA MELODIA VIAJERA**

# EDITORIAL OBJETIVOS DE LA POLITICA ASOCIATIVA FAMILIAR DEL MOVIMIENTO

La Orden de la Secretaría General del Movimiento de 20 de abril de 1963, que ha reorganizado la Delegación Nacional de Asociaciones y, en especial, el Servicio Nacional de Asociaciones Familiares, así como la Orden de 24 de junio de 1963, que da la normativa de las futuras Asociaciones de Cabezas de Familia del Movimiento, marcan una nueva etapa en la política asociativa familiar del Movimiento, caracterizada por el dato de que la familia pasa de ser "objeto" de la acción pública, para ser "sujeto" activo y eficaz de la misma.

En esta nueva etapa creadora, cuya finalidad primordial es la creación de un amplio entramado asociativo familiar, base de una fundamentación orgánica de la representación política de la familia en la vida pública, de acuerdo con la doctrina del Movimiento y las Leyes Fundamentales de la nación, es inmediato y primordial la creación de Asociaciones de Cabezas de Familia en la mayor parte de los Municipios y la organización de las futuras Federaciones Provincial y Nacional, en base a los siguientes objetivos:

En esta primera etapa debe ponerse especial cuidado en la constitución de estas Asociaciones en núcleos de población relativamente considerable, tales como cabezas de partido judicial, capitales de provincia, etc., eligiendo su constitución en aquellos Municipios que por su contingente demográfico no representen una verdadera realidad social.

Objetivo especial en la promoción y constitución de las Asociaciones de Cabezas de Familia es que estén fundamentadas en una amplia base popular, teniendo el mayor cuidado en captar el interés y la colaboración de amplios sectores de opinión y no sólo de las personas vinculadas a que hayan de vincularse a las mismas. Es igualmente interesante procurar la colaboración de personas o instituciones que de algún modo ayuden a la vida de la Asociación o a la promoción de otras nuevas.

No conviene olvidar que aunque las Asociaciones Familiares de fines generales son el principal objetivo de la política asociativa familiar, existe un amplio campo de acción y posibilidades con respecto a la promoción y constitución de las Asociaciones Familiares de fines específicos, tales como las de Familias Numerosas, de Padres de Alumnos, de Compañeros de Turis, de Familias, etc. Conviene alcanzar que estas últimas Asociaciones deberán constituirse de acuerdo con la le-

gislación ordinaria en materia de Asociaciones y adherirse posteriormente al Movimiento por el procedimiento ya establecido.

Es objetivo primordial del movimiento asociativo familiar la incorporación de la sociedad española al Movimiento. Desde el primer momento debe quedar muy claro que en la promoción, constitución y funcionamiento de las Asociaciones Familiares se respetarán los principios de libertad, voluntariedad, autogobierno e independencia de las mismas. Ello significa que es necesario, por parte de los hombres que desde la Delegación Nacional de Asociaciones y el Servicio de Asociaciones Familiares planearán y encabezarán este movimiento familiar, las mayores precauciones y matices en este sentido, que ya prevé la Orden de la Secretaría General del Movimiento de 24 de junio de 1963, dejándolas en plena independencia y autonomía tanto en su régimen de gobierno como en su actuación y contenido, dentro, claro está, de las limitaciones expresamente señaladas.

Objetivo esencial de este movimiento familiar es, al lado de la promoción y constitución de estas Asociaciones, el darles contenido y eficacia. Ello quiere decir que en otro caso la Asociación será una pura entelequia sin la menor base real y popular. Por lo tanto, si no se cuida la eficacia y el contenido real de las Asociaciones de Cabezas de Familia se corre el peligro de, aparte de no tener una asistencia popular indispensable, carecer de base para elevar a los poderes públicos la petición de una reglamentación jurídica del más alto rango que sancione el movimiento familiar en vista de la representación pública de la familia en los más altos órganos representativos de la nación, de acuerdo con las Leyes Fundamentales del país y la doctrina del Movimiento Nacional.

Finalmente es preciso poner de relieve energicamente al extraordinario instrumento que representan las Asociaciones Familiares, en orden a conseguir ese viejo anhelo del Movimiento Nacional: la unión de todos los españoles. Por lo tanto, cualquier partidismo, venga de donde venga, será preciso cortarlo de raíz. Por otro lado, junto al fenómeno sociológico repetidamente observado del absentismo político de las generaciones posteriores a la guerra civil, las Asociaciones Familiares presentan un cauce atractivo por el cual se les despierten, a los hombres jóvenes cabezas de familia, sanas y nobles inquietudes políticas.

## CURIOSA ESTADISTICA

### EN ALEMANIA, LAS VENDEDORAS SE CASAN MAS FACILMENTE

#### En cambio no tienen tanta suerte las funcionarias y empleadas de oficina

Las vendedoras tienen las mayores probabilidades de casarse. Es este el resultado de comprobaciones estadísticas llevadas a cabo en Munich y en otras grandes ciudades de la República Federal de Alemania.

En 1962, un 40 por 100 de todas las vendedoras en Munich encontraron el compañero para toda la vida. En otras grandes ciudades alemanas se registraron porcentajes semejantes. Todos los otros grupos profesionales siguen a gran distancia, hasta las maniqués y las estrellas de cine. Sólo las camareras de las compañías de aviación pueden competir con sus "colegas detrás del mostrador", pues en 1962, la "Deutsche Lufthansa" perdió por casamiento 300 de sus 1.000 camareras.

Las funcionarias y las empleadas de oficina tienen, según la estadística, mayores dificultades de encontrar un marido. Sociólogos explican este fenómeno con el hecho de que las vendedoras y las camareras aéreas tienen que ser, por su profesión, siempre amables, atentas, bien vestidas y cuidadosamente arregladas. Sin embargo, de importancia decisiva será que justamente las representantes de estas dos profesiones llegan en contacto con la mayor naturalidad con los hombres.

## ENTREVISTA CON MCNAMARA

### EL PRESUPUESTO DE DEFENSA DE U. S. A. ES DE CINCUENTA MIL MILLONES DE DOLARES

#### Reducir esta cantidad sería disminuir la capacidad combativa de Norteamérica

WASHINGTON.—Un devoto presbiteriano llamado Boret S. McNamara acaba de afirmar que los problemas que enfrenta dirigir su amplio Departamento de Defensa son muy parecidos a aquellos con los que había de enfrentarse cuando era presidente de la Ford Motor Company.

Con sus ojos puros, chispeando tras sus gafas, el actual Secretario de Estado, que cuenta cuarenta y siete años de edad, ha dicho: «Son mayores las analogías que las diferencias entre el trabajo en un organismo oficial y de una empresa privada.»

Surgió el tema cuando yo le pregunté su opinión sobre la clásica oposición entre el mundo de los negocios y el de las cuestiones oficiales. El expresidente de la Ford Motor Company, que sacrificó una fortuna para unirse a la «Nueva Frontera», dijo seriamente:

«No creo que exista oposición ni grandes diferencias. En realidad, las tareas de Gobierno requieren un gran esfuerzo. Entonces se levantó para leerme un acta de Franklin D. Roosevelt que dice, así:

«Los Departamentos del Tesoro y de Estado juntos no son nada comparados con la Marina. Cambiar algo en la Marina es como golpear un colchón de plumas. Usted golpea con la derecha, luego con la izquierda, sigue y sigue hasta quedar exhausto. Entonces advierte que el maldito colchón está exactamente igual que cuando usted empezó.»

Fue necesario que espinasas mucho a McNamara para que éste reconociera que al aceptar la llamada del presidente Kennedy tuvo que desprenderse de acciones de la Ford Motor Company por valor de cuatro millones de dólares y su salario anual se redujo en la cantidad de 475.000 dólares.

«No lo lamento —dice—. Una democracia no puede sobrevivir frente a las dictaduras a menos que aquellos a quienes se pide que formen parte del Gobierno acepten si tienen razones para creer que pueden ocupar esos puestos satisfactoriamente.»

A propósito de la terrible controversia que se produjo en el Congreso cuando él decidió conceder el contrato de 6.500 millones de dólares del avión FTX a la General Dynamics Corporation en vez de a la Boeing Aircraft, cuya oferta era más económica, le pregunté si había cometido algunos errores como Secretario de Defensa.

El Secretario de Defensa afirmó que el presupuesto de su Departamento, que alcanza los 50.000 millones de dólares, estaba muy ajustado e insistió en que cualquier reducción significaría una disminución de la capacidad combativa de los Estados Unidos.

Aseguró que las economías y mejoras que está realizando producirán a partir de 1967 un ahorro de 4.000 millones de dólares al año, y que para lograr ese objetivo no se requerirá una más amplia unificación de servicios.

Aun los congresistas que más fuertemente le critican admiran la capacidad de trabajo y la inteligencia del Secretario de Estado, que le permitieron descollar ya en la Universidad de California y le condujeron a la presidencia de la Ford Motor Company sólo catorce años después de haber ingresado en la misma.

«Si el presidente Kennedy fuera reelegido, ¿le agradecería a usted seguir desempeñando su trabajo actual por otros cuatro años?»

«Sin dudarlo —responde—. Dije al Presidente que permanecería a su lado mientras él creyera que mis servicios podían resultarle útiles. Pero entonces, naturalmente, hablabamos sólo de su primer mandato presidencial. Siendo gran admirador por el Presidente y me sentiría más que feliz ayudándole en todo lo que pudiera necesitarme.»

Cuando le pregunté si volvería a la Ford o si decidiría a montar su propia fábrica automovilística, se echó a reír y me dijo:

«Desde luego no podría tener mi propia fábrica. Hemos conservado nuestra casa de Ann Harbor simplemente porque yo creo que conviene echar raíces en algún sitio, pero no tengo en absoluto planes para el futuro.»

«¿Se sigue considerando usted republicano?» —pregunté a éste, de los dos miembros del Gobierno que pertenecen a ese partido (el otro es Douglas Dillon, secretario del Tesoro).  
Se le escapó una breve carcajada, pero me respondió:

«Hay algo divertido en todo esto. Cuando otro periodista escribió que yo era republicano, el Comité Nacional de este partido declaró que no figuraba como tal miembro en sus registros. Entonces yo les pregunté qué habían hecho con todos los cheques que les había entregado, y un portavoz del partido afirmó que no existían tales cheques. Yo, por ejemplo, contribuí financieramente a la campaña de Paul Bagwell, que en 1958 pretendió sin éxito ser elegido gobernador de Michigan. Desde luego, si los republicanos no desearan mi compañía...»

Entonces le pregunté por qué se decidió en un principio por el partido republicano. El tardó unos segundos en responderme y después señaló:

«Fue por Eisenhower, porque yo creía que el país necesitaba un cambio. Creo en el sistema de los partidos. Apoyé a un republicano en Michigan porque ese Estado necesitaba desesperadamente una nueva Constitución y un impuesto sobre la renta. Su situación fiscal era una pura maraña. El gobernador George Romney ha heredado una maravillosa oportunidad de acabar con esa maraña y el anticuado sistema fiscal del Estado.»

## UN RUMOR

### ¿VA A SER DESVALORIZADO EL DOLAR?

#### Incesante afluencia de ellos en los Bancos suizos

La afluencia de dólares en las cajas de los Bancos suizos las cuales casi se están llenando por la cantidad de billetes americanos, sigue sin pararse. Y dólares en los Bancos suizos, así como en otros Bancos por todo el mundo, significan futuras reclamaciones sobre los ya reducidos reservas de oro de Fort Knox.

Los banqueros suizos están tratando de desanimar en lo posible a los ciudadanos norteamericanos que desean abrir nuevas cuentas corrientes y llegan con rollos de billetes de Banco o cheques en dólares y piden francos suizos o marcos alemanes. Estas operaciones no han aumentado notablemente en los últimos doce meses: no obstante, han crecido mucho las demandas para una "silenciosa" participación financiera americana en la industria y comercio suizo.

El mes pasado, por ejemplo, un importante banquero suizo recibió la visita del representante de un grupo financiero americano, el cual le informó que quería comprar algo suizo, lo que fuera. «Estamos dispuestos a pagar veinte millones de dólares por el gran hotel que ustedes poseen aquí» dijo.

El banquero se quedó asustado por esta oferta libre. Ya que el Banco, en efecto, tenía un interés especial respecto al hotel mencionado, él pudo decirle que dicha cantidad representaba prácticamente el costo inicial del mismo. Antes de que pudiera seguir adelante, el americano dio con el puño sobre la mesa, y dijo: «¡O kay! Pagaremos cuarenta millones de dólares.» Pero el hotel no estaba en venta.

Insistió más aún el representante americano; ofreció un precio para la participación en los beneficios del hotel, pero también esta propuesta fue rechazada.

Esto sólo es uno de los muchos casos que demuestran cómo el flujo de dólares sigue manteniéndose elevado, debido a las crecientes preocupaciones respecto a la situación en América.

Se han invertido ya muchos miles de millones de dólares como "capitales de participación" en la economía suiza, lo cual es más y fuera de los negocios americanos que se mantienen oficialmente con este montañoso país, así como con los demás países de Europa occidental. Hasta los bien informados banqueros suizos no pueden calcular con exactitud cuán elevado es el importe de conjunto de dichas operaciones financieras. El valor global de las inversiones visibles americanas en Europa se calcula que llegue a unos 64.000 millones de dólares. Pero nadie sabe cuántos miles de millones están disimulados por "capitales de participación" en industrias u otras empresas formalmente suizas, francesas o alemanas al 100 por 100.

En muchos casos, después de haberse abonado regularmente todos los derechos y impuestos vigentes al Estado extranjero, los capitales remanentes se invierten en otros negocios en el exterior o simplemente se sitúan en una cuenta corriente de Banco. Eventualmente podrán ser transferidos a los Estados Unidos, donde se satisfará

el correspondiente descuento de utilidades, pero no antes de que los interesados averigüen exactamente el futuro del dólar.

Después de las solemnes declaraciones de los portavoces de Washington de que el dólar no se le desvalorizará, muchos americanos tienen miedo de que pueda pasar todo lo contrario. He aquí el origen del interrumpido flujo de dólares.

En los últimos meses se ha producido otra fuente de dólares con destino a Europa occidental. Esta nueva fuente es América latina. En el pasado los latino-americanos, especialmente argentinos, brasileños y colombianos, acostumbraban mantener amplias cuentas corrientes en los Bancos norteamericanos y leguas pequeñas en los de Europa occidental. Ahora están llevando sus capitales a Europa.

Hace muy poco un latinoamericano se presentó al presidente de un importante Banco suizo y puso encima de su mesa un rollo de billetes americanos por el importe de quinientos millones de dólares. Pretendía cambiarlo en francos suizos y abrir una cuenta corriente.

Casos semejantes se están repitiendo por toda Suiza y Francia con mucha frecuencia.

Mientras anteriormente los depósitos latino-americanos pocas veces superaban individualmente las decenas de miles de dólares, ahora alcanzan los seis y hasta las siete cifras.

## ESTOS CUATRO CARDENALES PRESIDIRAN EL CONCILIO



ROMA.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha decidido nombrar a cuatro cardenales para la presidencia, en turno, del Concilio Ecueménico, que dentro de muy pocos días, reanudará sus actividades. Se trata de los cardenales Doefner (arriba, a la izquierda), Leo Suenens (derecha), Pietro Agagianian (abajo, izquierda) y Lercaro (derecha).—(Foto Cifra.)

## Un tifón llamado «Gloria»



En Taipei el paso del tifón «Gloria» destruyó las embarcaciones de socorro. En ríos, por los que cruzan las embarcaciones de socorro. En Formosa, el paso del tifón ha causado sesenta muertes y cuarenta personas han desaparecido.—(Foto Cifra.)

## TIEMPO PERDIDO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										



«Con el precio del sombrero va incluido un frasco de sales para el marido.»



«Hoy he modificado el menú, querido: he cocido las sardinas en conserva.»

HORIZONTALES.—1: Proposición, Numenes poéticos. 2: Elevar. Atrevala. 3: Interjección. Nombre arabe. Desinencia verbal. 4: Terminación. Del aumentativo. Vas. 5: Carta de la baraja. Confluencia. 6: Fonéticamente, hebra. Exclamación. Escucháis. 7: Dios. Trampa. Pronombre. 8: Labrado. Atreved. 9: Sucesos. Desenfreno.

VERTICALES.—1: Símbolos. Al revés, en inglés, coche. 2: Gas que se supone no ser más que oxígeno electrizado. Rostro. 3: Dios. Agudo. Campeón. 4: Letra griega. Ala del ave desplumada. Nota musical. 5: Familiar y repetido, madre. Fonéticamente, partes de las cabezas de los animales. 6: Adverbio. Al revés, resonancia. 7: Relativo a los mocos. Al revés, río italiano. 8: Letras de usado. Comunicacional. Vocal repetida. 9: Sigla comercial. Al revés, recese. Afirmación. 10: Flancos. Nombres. 11: Existir. Da la tersura de la seda.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.)

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## EE. UU.: EL SENADO APRUEBA EL PROYECTO DE AYUDA AL EXTERIOR

### Cantidad: 47.300 millones de dólares

Lo que representa casi la mitad del presupuesto federal anual

WASHINGTON, 25.—El Senado votó la concesión de 47.300 millones de dólares para mantener el poderío militar de los Estados Unidos, tan sólo unas horas después de haber sido ratificado el tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares.

Este gran proyecto de ley de asignaciones para la defensa concede tan sólo 1,7 millones menos de lo que el presidente Kennedy había pedido.

El proyecto obtuvo la aprobación unánime de 77 votos, pero no sin antes tener que rechazar el Senado duros ataques por el persistente alto nivel de los gastos de defensa.

La cantidad aprobada representa casi la mitad del presupuesto federal anual y ahora deberá reunirse en conferencia una comisión mixta de representantes del Senado y de la Cámara Baja para lograr una fórmula de compromiso entre los diferentes proyectos aprobados por las dos Cámaras. El Senado ha concedido 257.698.000 dólares más que los votados

por la Cámara de Representantes, en junio.—Efe.

### DE GAULLE NO RENUNCIA AL ARMAMENTO ATÓMICO

ORANGE (Francia), 25.—"No renunciaremos a nuestro propio armamento atómico. Dos o tres países tienen el monopolio atómico con capacidad suficiente para destruir el mundo y entonces les es fácil y cómodo exigir o pretender que los demás países firmen un tratado de prohibición de pruebas nucleares. Pero Francia está a mitad de camino en la consecución de la supremacía atómica. Nuestros experimentos no tienen otro objetivo que conseguir una gran fuerza nacional, pues Francia no puede aceptar ninguna hegemonía o preponderancia de otro país o bloque", tal ha declarado esta mañana en esta ciudad el presidente De Gaulle, ante una enorme multitud que le ha vitoreado en la primera etapa de su recorrido por todo el sureste de Francia.—Efe.

## VAN A PEDIR LA "EXCLUSIÓN" DE PORTUGAL DE LA O. N. U.

### Así lo anunció el delegado del Senegal ante la Asamblea

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 26.—Senegal ha declarado en la ONU, a través de su Ministro de Asuntos Exteriores, que los miembros africanos del alto organismo mundial tenían la intención de solicitar la exclusión de Portugal de las Naciones Unidas.

El citado ministro de Asuntos Exteriores, Doudou Thiam, verificó la declaración antedicha en una alocución en el debate de la Asamblea General. No puso en claro, sin embargo, lo que pretendía señalar con el término exclusión.

Una fuente portuguesa afirmó al término de la alocución del senegalés que el ataque del Senegal era "completamente contrario a la Carta de las Naciones Unidas y constituía otro intento de ese país de interferir en los asuntos internos de Portugal".—Efe.

### GRATITUD A ESPAÑA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 25.—La delegación portuguesa está "muy complacida" de la defensa hecha de la política portuguesa en África por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella.

Cuando el señor Castiella regresaba a su lugar después de

## Unánimes elogios al discurso del Ministro español

(Viene de primera página)

Cuando el señor Castiella regresaba a su lugar después de

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, que ha estudiado a fondo este pacto, ayer, con Dean Rusk, se dispuso a ultimarlos. Se publicará su contenido inmediatamente, o más bien dentro del plazo previsto de cinco meses? No importa gran cosa.

Ya sabemos, y esto es lo esencial, que los españoles han logrado lo que se proponían. Parcialmente en lo que respecta a la ayuda material y totalmente en lo que se refiere a la promoción de su país en el campo de los occidentales. Este último éxito cuenta mucho más para ellos.

La noble España sufría viéndose tratada como un paciente pobre, como un auxiliar de segunda categoría. Consistente de su valor en el seno del bloque Atlántico—¿no es acaso miembro de pacto si no de jure?—exigía que, en lugar de limitarse a informarla de las decisiones tomadas, se le consultase. En lo sucesivo quiere estar situada en terreno de absoluta igualdad respecto a las demás naciones de la OTAN. Su deseo no puede ser más natural".—Efe.

## CUBA: EPIDEMIA DE VIRUELA

### Ha sido declarada en la región sudoriental

Luchan en las calles de Santiago de Chile jóvenes de derechas e izquierdas

MEJICO, 25.—En la región sudoriental de Cuba se ha declarado una epidemia de viruela, según informa el periódico mexicano "Últimas Noticias", que se hace eco de las declaraciones formuladas por viajeros procedentes de La Habana llegados a Méjico.

Los viajeros, así como todo el personal del aeropuerto de llegada, han sido vacunados inmediatamente, por iniciativa del Servicio Sanitario mejicano, añade "Últimas Noticias".—Efe.

### LUCHAS EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 25.—Jóvenes católicos e izquierdistas lucharon en las calles de esta ciudad durante una serie de manifestaciones en pro y en contra de la visita a este país del dirigente comunista Tito. La Policía acudió inmediatamente para dispersar a los contendientes, algunos de los cuales blandían paños rojos contra sus adversarios.—Efe.

## SUCESOS

### Sensacional rapto de dos niñas en Andorra

ANDORRA LA VIEJA, 25.—Un extraño y sensacional rapto ha conmovido a este pacífico principado. Ayer, martes del domicilio de don Francisco López Domínguez desaparecieron las niñas Marcela y Alicia López Soler, de nueve y cinco años de edad, respectivamente, hijas del mencionado señor.

El hecho ocurrió mientras la madre de las niñas estaba en su dormitorio y la muchacha de servicio había salido de compras. El padre se encontraba ausente, en viaje de negocios a Madrid.—Efe.

de Lima y extensas zonas situadas al norte de la capital peruana durante más de un minuto, poco después de mediodía.

No hay todavía informaciones disponibles acerca de las víctimas que se hayan podido registrar a consecuencia del seísmo, pero los daños materiales parecen ser importantes.

En Lima, los edificios altos oscilaron y temblaron peligrosamente y las gentes se lanzaron a las calles presas de un gran pánico.

El movimiento ha marcado los grados seis y siete de la escala internacional de Mercalli, que consta de doce grados.

### UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

TANGER, 25.—Ha resultado muerto en accidente de circulación, en una carretera marroquí, el director de la Comisión Económica Africana de las Naciones Unidas, Basig Theodossiou. También han fallecido los dos marroquines tangerinos que le acompañaban en el coche, que chocó violentamente con otro ocupado por el rector de la Universidad Karulina de Fez, Abdel salam el Fassi, que ha resultado gravemente herido, así como la secretaria inglesa, Marie Scherr, que acompañaba al alto funcionario de la ONU, y otros cinco marroquines que viajaban en el coche del rector.—Efe.

### TERREMOTO EN LIMA

LIMA, 25.—Un intenso terremoto ha sacudido a la ciudad

Por otra parte, el edificio de la Administración de Correos de Casma, ciudad costera situada a unos trescientos veinte kilómetros al norte de Lima, ha sufrido considerables destrozos a causa del temblor de tierra. Un antiguo edificio de Lima también ha experimentado daños.—Efe.

### DOSCIENTAS TREINTA Y SIETE PERSONAS PERECIERON EN LAS INUNDACIONES DE LA INDIA

NUEVA DELHI, 25.—Han perecido doscientas treinta y siete personas y más de doscientas mil han quedado sin hogar a consecuencia de las grandes inundaciones que han asolado extensas zonas del Estado de Uttar Pradesh, según ha revelado el Gobierno central de la India.

En la comarca de Meerut, cercana a Nueva Delhi, han muerto noventa y dos personas que fueron arrastradas por las aguas desbordadas de varios ríos tras diez días consecutivos de torrenciales lluvias.—Efe.

### ATRACO FRUSTRADO

MADRID, 25.—En la calle del General Ricardos se registró un atraco frustrado en el domicilio del matrimonio formado por Emilio Sánchez de la Roca y Juana Martín García.

Un joven desconocido, pistola en mano, intentó penetrar en la vivienda ocupada por dicho matrimonio, tras haber golpeado a ambos con el arma que empuñaba. No obstante, los gritos de alarma de los agredidos y la presencia de una sirvienta de la casa hicieron que el presunto atracador se diera a la fuga, lo que consiguió tras una persecución accidentada por parte de algunos vecinos, avisados por las demandas de socorro de las víctimas.

Los esposos tuvieron que ser asistidos en el equipo quirúrgico de lesiones en la cabeza ocasionadas por el arma que empuñaba el desconocido.—Cifra.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	21650
Policia Armada	22110
Guardia Civil	22397
Comisaria de Policia	21801
Jefatura Superior de Policia	22553
Casa de Socorro	22000
Hospital Provincial	21811
Cruz Roja	21618
Sanatorio Policlínica	22327
José A. Gróns	21922
Bomberos	20932
Residencia Sanitaria	22368
Ómnibus Redondos	22369
Servicio de Ambulancia de la J. P. de Sanidad	22369

### CONVOCADOS LOS PARTIDOS POLITICOS

Los dirigentes de los partidos Unión Cívica Nacional, Alianza Social Demócrata, Vanguardia Revolucionaria Dominicana, Democracia Cristiana, Partido Nacionalista Revolucionario Democrático y Partido Progresista Democrata-Cristiano, han sido convocados en el Palacio Nacional para designar al Gobierno provisional que dirigirá el país hasta la celebración de nuevas elecciones.

Por otra parte, las sedes de los partidos Izquierda Socialista Popular, Movimiento Popular Dominicano y Agrupación del 14 de Junio han sido ocupadas por la Policía, que se ha incautado de los archivos. La Policía busca a los dirigentes de estos partidos.

### PREOCUPACION EN WASHINGTON

La noticia de la caída del Gobierno ha provocado una profunda preocupación y una viva decepción en los medios oficiales de Washington.

El Departamento de Estado se ha mantenido en constante comunicación telefónica con la Embajada norteamericana en Santo Domingo. Pese a ello, los detalles sobre el desarrollo del golpe de Estado todavía no son conocidos.—Efe.

Ocupa una superficie de 3.300 metros cuadrados

## FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DE MATERIAL DE OFICINA

### Novedades: Equipos de televisión en circuito cerrado y dictáfonos de bolsillo

MADRID, 25.—El ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbí, inauguró esta tarde, en el Palacio de Exposiciones del Retiro, el I Salón Informativo de Material de Oficina (S. I. M. O.), organizado por el Centro Informativo de Técnica y Material Administrativos (C. I. T. E. M. A.).

La Exposición ocupa una superficie de 3.300 metros cuadrados, en el que se muestran, entre otros, equipos de televisión en circuito cerrado, dictáfonos de bolsillo, plastificadores manuales, impresoras manuales de direcciones, reproductores electrónicos, máquinas de contabilidad, cajas registradoras especiales para notas, papel químico para copias, contadores de billetes y empaquetadoras, contadores de cupones, máquinas de escribir eléctricas con pilas, taladradoras y reforzadoras de papel etcétera.

Todos los "stands" fueron visitados por el señor Gual Villalbí y demás personalidades, presenciando el funcionamiento de algunos aparatos y máquinas que muestran los adelantos de la técnica, sobre todo en material de oficina, y maquinarias con material auxiliar y muy útil para la aplicación de este adelanto, por el que se interesó el Ministro y demás personalidades.—Cifra

## LOS "PRO RUSOS" NO TENDRAN EMPLEOS EN CHINA

MOSCU, 25.—Un exdirigente de la Liga Comunista de Jóvenes Chinos, que huyó a la Unión Soviética, ha declarado que las personas con "simpatías" por la Unión Soviética son tachadas en China como "traidores, cosmopolitas y espías soviéticos".

También dijo que tales personas "se verán privadas de sus empleos, lo cual, dentro del sistema chino de racionamiento, supone pasar hambre", informa la agencia de noticias soviética "Tass".

Ashir Vajidof, exsecretario de la Liga Comunista de Jóvenes de Siniang, escribiendo en el periódico "Leninskaya Smena" de Alma Ata, en Kazachstan, dice que "el pueblo soviético debe saber las razones de nuestra huida de China".

Vajidof añade que su pueblo siempre contempló a los soviéticos como hermanos y amigos. "Pero últimamente hemos visto con amargura que nuestras simpatías no son del gusto de los dirigentes chinos", escribe.—Efe.

## Según afirma "Bob" Kennedy EL CRIMEN ES EL MEJOR NEGOCIO DE ESTADOS UNIDOS

### Dramáticas revelaciones de un "gángster" condenado a muerte por sus coegas

WASHINGTON, 25.—El fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, ha manifestado que el crimen organizado es uno de los mayores negocios de Norteamérica, y ha interesado, con carácter de urgencia, la aplicación estricta de las leyes para conseguir la plena efectividad en la guerra contra el mundo del hampa.

En la audiencia de la Subcomisión Senatorial sobre los llamados "Sindicatos del crimen", afirmó el fiscal general: "La única fuerza que puede terminar con el crimen organizado es la vigilancia por parte de los ciudadanos de cada comunidad."

Lo más importante de estas audiencias indagatorias de la Subcomisión será el testimonio que preste Joseph Valachi, asesino y "gángster" convicto y confeso, de sesenta años de edad—"condenado a muerte" por sus colegas del hampa—, que al arrepentirse de su vida de delincuente ha revelado a los agentes federa-

les, durante los últimos años, muchas facetas del "cartel" del crimen, de sus personajes y de sus secretos.

Kennedy ha declarado que las revelaciones hechas por Joseph Valachi eran significativas y de excepcional importancia, ya que "ha roto el código del silencio del mundo subterráneo de la delincuencia". Añadió que "el cuadro que he visto es triste. Demuestra lo que ha sido el denominado Gobierno privado del crimen organizado, un "Gobierno" con un ingreso anual de cientos de millones de dólares, que descansa sobre la base del sufrimiento humano y de la corrupción moral". Dijo, asimismo, que el Gobierno norteamericano se había enterado de que la organización "Cosa Nostra"—que parece ser una ramificación de la terrible y temida "Mafia"—está regida por una comisión formada por nueve de sus miembros activos, cada uno de los cuales ejerce su control sobre una zona determinada de los Estados Unidos.—Efe.

## POCAS PALABRAS

ESPAÑA

Del 6 al 12 de octubre se celebrará en Madrid el IV Congreso Internacional de la Policía de Circulación, que organiza la Jefatura Central de Tráfico bajo el patrocinio del Ministerio de la Gobernación, conjuntamente con el Comité de la Federación Internacional de Funcionarios Superiores de Policía (F. I. F. S. P.). Asistirán unos quinientos congresistas de unos treinta países.

El ministro de Transportes de la República Federal Alemana, doctor Seebohm, llegó a la basílica del Valle de los Caídos acompañado de su colega el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, y de varios directores generales del Departamento y representantes de la Embajada alemana en Madrid. Los ilustres visitantes fueron recibidos por el abad de la Basílica, don Justo Pérez de Urbel, quien explicó al doctor Seebohm detalles y antecedentes sobre la erección de este monumento. Después de una detenida visita los dos ministros y personalidades que acompañaban sus séculos continuaron viaje a San Lorenzo del Escorial.

### EXTRANJERO

La población del mundo ha aumentado en sesenta y un millones de habitantes desde principios de 1960 a fines de 1961, para alcanzar los tres mil setenta millones de personas, según revela el anuario demográfico de las Naciones Unidas que va a ser publicado por el organismo internacional en Nueva York.

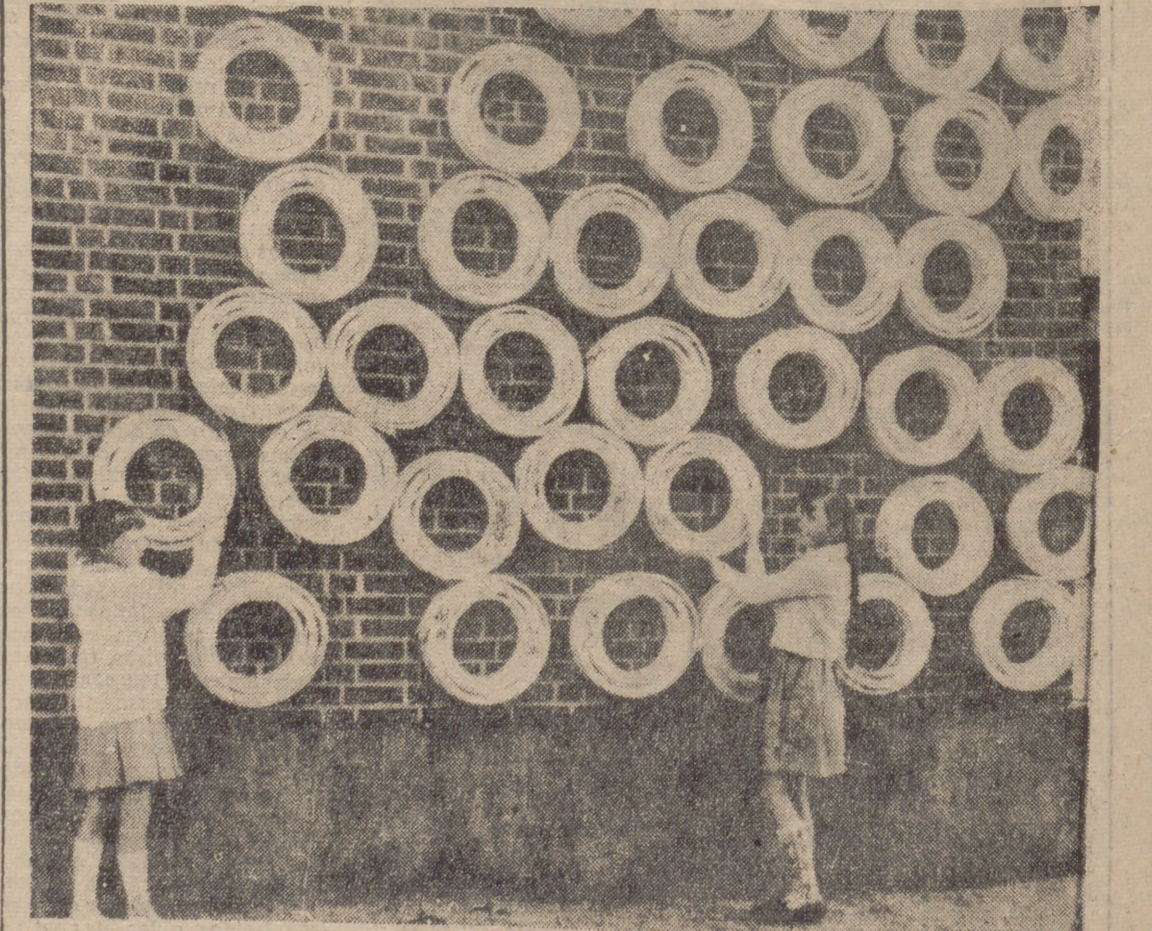
Se ha firmado un convenio entre los Gobiernos de Chile y España por el cual este último país hará una donación en dinero para la construcción de edificios escolares en la zona sur de Chile. La ceremonia se efectuó en la Secretaría de Educación chilena. Firmaron los documentos, por España, el embajador, don Tomás Suiñer y Ferrer, y por Chile, el ministro de Educación, Barros Alemparte.

El embajador norteamericano en Lisboa, almirante George W. Anderson, declaró a su llegada a esta ciudad que "los Estados Unidos consideran la base de las Azores como muy valiosa tanto para ellos como para Portugal y la OTAN". El almirante Anderson llegó a la capital portuguesa con el fin de tomar posesión de su cargo, siendo recibido por representantes del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores y de la Prensa local.

Están "en disposición de combatir" unidades del Ejército indonesio, especialmente seleccionadas, a lo largo de la frontera de esta República con el sultanato de Sarawak y Sabah (Borneo del Norte), países integrados en la Federación de Malasia recién fundada, según ha revelado el jefe del Servicio Militar indonesio. La agencia de Prensa "Atara" ha distribuido un despacho según el cual el jefe de Información, coronel Ibnu Subroto, ha manifestado también que estas tropas están siendo regularmente abastecidas por transportes aéreos y marítimos.

Francia podría deducir "el equivalente de ciertas nacionalizaciones y expropiaciones" de la ayuda prometida a Argelia, según ha manifestado el ministro de Finanzas francés, Valéry Giscard d'Estaing, y conforme ha trascendido de fuentes allegadas a su Departamento gubernamental.

## AROS DE MIMBRE AL SOL



Como la pesadilla de un estudiante recién examinado, como unos cerros insistentes y monótonos, estos aros se secan al sol en una localidad cerca de Hamburgo, mientras las dos niñas componen la estampa. Se trata de unos aros que se exportan para su uso por la industria textilera danesa y sueca.—(Efe.)

# los deportes

## EL REAL MADRID INICIA CON EXITO LA VIII COPA DE EUROPA

### Ayer derrotó a domicilio al Glasgow Rangers por 0-1

Casado es golpeado fuertemente, pero se incorpora también al juego. Los escoceses continuaban presionando y el Real Madrid frena sus intentos con toda seriedad, al propio tiempo que lleva el peligro a la puerta contraria. McKinnon trata de entrar la pelota a su portero, pero Gento se lanza vertiginosamente en su busca; Ritchie, con un gran esfuerzo, desesperado, logra hacerse difícilmente con la pelota.

Wilson golpea a Isidro, quien devuelve la agresión. Sin embargo, la cosa no pasa a mayores.

A los setenta y ocho minutos Henderson se lanza nuevamente contra la puerta de Araquistain, pasa a Wilson; éste dispara, pero la pelota sale fuera. Dos minutos después es Félix Ruiz el que obliga a Ritchie a lanzarse a sus pies para evitar el tanto. Forrest obliga ahora a Araquistain a hacer una gran parada, espectacular, que merece el aplauso de los espectadores.

A los ochenta y seis minutos Puskas marca, de gran disparo, el gol del triunfo final del Real Madrid, tanto que tiene una gran importancia, ya que en el partido de vuelta el Real Madrid no solamente no tiene que enjuagar ninguna desventaja, sino que,

## TIROS al ANGULO

A los socios no les ha "caído" muy bien que digamos este "Día del Club" tan temprano. Argumentan los descontentos que, hasta el momento, el equipo ha dado poco y exige mucho. Puede que tengan razón, que cada uno es dueño de organizar su propia economía, pero la Directiva también la tiene. El Madrid es el Madrid y su visita a Zorrilla siempre ha coincidido con la mejor taquilla. Y esta vez el buen tiempo está casi garantizado y el desplazamiento de miles de madrileños también. ¡Y los del Madrid vienen a tribuna...

Bonegas; Simonet, Solé, Benítez; García Verdugo, Enderiz; Pereda, Vicedo, Zaldua, Murillo y Molina. ¿Les gusta este equipo? Les gustará, ya que, además, todos sus componentes son bien conocidos aquí. Una "muestra" del excelente "crisol" que es el campo de Zorrilla. Y eso que sólo hemos elegido los exblanquiverdes que están en activo y en Primera...

## Esta tarde, Valladolid-Caudal

### Zubieta ha citado a todos los jugadores de la plantilla, a excepción de Rodilla

Como ayer anunciábamos, esta tarde, a las cuatro, se celebrará en el Estadio un partido amistoso entre el Real Valladolid y el Caudal de Mieres. Para este encuentro, los socios del club blanquiverde no precisarán entrada.

El partido ha sido montado, primero, para dar satisfacción a los socios y también, en el aspecto deportivo, para comprobar el estado de forma de Ramírez y Sanchis, la línea media titular que todavía no ha actuado en esta temporada. Los dos vienen entrenando con normalidad y Zubieta confía en poder contar con ellos para el próximo domingo. De cualquier forma, esta tarde saldremos de dudas.

El entrenador tiene citados a todos los jugadores que comprenden la plantilla titular, con excepción de Rodilla, a quien quiere dar un descanso, ya que padece ciertas molestias musculares.

## CICLISMO

### Eusebio Vélez, ganador del Trofeo "Bicicleta de Oro"

#### La U.N.E.S.O.C. remitirá un informe a la Federación Española sobre la actuación de Bahamontes en las pruebas españolas

MADRID, 25.—Se ha reunido en esta capital la Comisión Directiva de la Unión Española de Organizadores de Carreras Ciclistas (UNESOC), con asistencia de representantes de la Vuelta a España, Vuelta a Cataluña, Bicicleta Ibarresa, Unión Ciclista Navarra, "El Pensamiento Navarro", Premio Internacional de Villafranca, Club Ciclista Estella y los grupos deportivos Ferrys y Kas.

En la reunión se facilitó la puntuación final del "Trofeo Bicicleta de Oro", instituido por esta entidad, y en el que ha resultado vencedor el corredor Eusebio Vélez, con 76 puntos. En segundo lugar ha quedado Francisco Gabica, con 68 puntos. En fecha breve se celebrará el acto de entrega del trofeo.

En la misma reunión se estudió la información presentada por la Vuelta Ciclista a Cataluña, respecto a la actuación del corredor Federico Martín Bahamontes en dicha prueba, conviniendo la Comisión Directiva remitir, con la documentación presentada, ampliada con actuaciones anteriores de este corredor, un informe suficientemente amplio a la Federación Española de Ciclismo. El espíritu de este informe va encaminado, principalmente, al mantenimiento del prestigio de los organizadores españoles y a la necesidad de proteger y fortalecer el limpio proceder deportivo.

La Comisión Directiva de la UNESOC estudió, también, la necesidad de sostener un estrecho contacto entre los organizadores de carreras y los grupos deportivos para estudiar, conjuntamente, fórmulas de beneficio mutuo con vistas a la temporada 1964.

En fecha próxima volverá a reunirse esta Comisión Directiva para concretar detalles, en relación con el avance del calendario ciclista para el año próximo.—A.I.F.I.

## La Real, en la nueva versión "made in Barrios"

La Real, en la nueva versión "made in Barrios", ya enderezó el rumbo. El triside 1-0 de la primera jornada ha dado paso a este 0-2 de Orense. Ningún gol en contra en dos encuentros. Antonio Barrios sabe el oficio y está al cabo de la calle en esto de "su torneo". Pero con los efectivos que tiene no creemos que vaya muy adelante en la Copa de Ferias este año. Hay muchos puestos que necesitan refuerzo, por que desde hace tres temporadas la Directiva de Barrios sólo se ocupa de reforzar... los cientos del Estadio del Manzanares. Y así no se ganan torneos...

## El Atlético de Madrid se salió con la suya: ya está en "su torneo"

El Atlético de Madrid se salió con la suya: ya está en "su torneo". Pero con los efectivos que tiene no creemos que vaya muy adelante en la Copa de Ferias este año. Hay muchos puestos que necesitan refuerzo, por que desde hace tres temporadas la Directiva de Barrios sólo se ocupa de reforzar... los cientos del Estadio del Manzanares. Y así no se ganan torneos...

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

LIBERTAD SANTIAGO, 19

se suscribe a LIBERTAD por un \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1963

PRORROGABLE CUANTAS NO AVISE A LA ADMINISTRACION.

PRECIOS TRIMESTRE, (3) PTAS.; SEMESTRE, 7.00; AÑO, 14.00

NOTA.—EL PAGO SE ENTIENDE POR ANTICIPADO

## ESTA SEMANA SE HABLA DE: JUSTO

### "Deseaba mi debut, porque confiaba plenamente en mi forma de juego"

#### "A lo que más temo en el partido frente al Real Madrid es... al público del Estadio Zorrilla"

Veintiséis años, de Béjar. En la creciente ciudad industrial nació y se formó para el fútbol. Jugó en el equipo local y pronto el Real Madrid se lo llevó al Plus Ultra. Dos temporadas triunfando con los "aseguradores" y salto a la División de Honor. Nuestro hombre ha pasado por la experiencia de todas las categorías. Llega a Pamplona y juega en el Osasuna. Allí ocurre algo y viene a prueba con el equipo de Zorrilla. Satisface plenamente y se queda. En el segundo partido de la Liga debuta y triunfa plenamente con el Valladolid.

Su nombre: Justo Rodríguez Gil.



¿De cuantos fue Justo culpable?

—¿Deseabas el debut?  
—Sí.  
—¿Por qué razón?  
—En los entrenamientos me encontraba en plena forma y mi deseo, como el de todo futbolista, es jugar.  
—¿Lo considerabas comprometido en Madrid y en el Metropolitano?  
—La verdad, no. Yo ya había actuado en Madrid y en Chamartín, que, a mi modo de ver, tiene más responsabilidad. Además, con ganas de jugar, pienso que cualquier sitio es bueno.  
—Bueno. ¿Se sintió nervioso el debutante antes del encuentro?  
—En absoluto. Confiaba plenamente en mi buen momento de juego.  
—Durante el partido, ¿cuál fue tu preocupación principal?  
—Cuando ganábamos por uno a cero, mi principal objetivo era el de evitar la llegada del empate por todos los medios. Pienso que no nos acompañó la suerte.  
—¿Cómo se encontraba la figura del partido al final de los noventa minutos?  
—En primer lugar, dudé de que fuera la figura del partido; pero me sentí contento de mi actuación, aunque lógicamente decepcionado por el resultado adverso al equipo.  
—Te marcaron tres goles.

—Todos los tenemos. Los que hablan de mí lo pueden decir.  
—Atendiendo a unos y otros eres portero de Primera División?  
—Sí.  
—La respuesta fue firme.  
—El Osasuna te dejó ¿por qué?  
—No hubo acuerdo económico. Además, en el aspecto deportivo no me encontraba muy a gusto en el seno del club.  
—¿Llegaste al Valladolid para ser titular?  
—Efectivamente; todo el que viene supongo que es para serlo.  
—¿Tienes a Calvo...  
—Sí...  
—¿Es un gran obstáculo en tus aspiraciones?  
—Lo es. Todo el jugador de la plantilla ha de ser obediencia, sin dejar de ser amigo y compañero.  
—El hombre del que se habla esta semana tiene un partido difícil el domingo ¿Lo teme?  
—Se tienen respeto a todos y a éste, por la categoría del adversario, más.  
—Real Madrid, Estadio Zorrilla, Justo... ¿Tu peor enemigo?  
—El público es el que más impone. Es la primera actuación oficial ante él y... A lo demás no lo tengo ningún temor.  
—¿Última pregunta: ¿Qué dice el portero del que en tan poco tiempo se ha hablado tanto?  
—Que jugando igual tenga, y conmigo el equipo, más suerte en los resultados.  
Y para terminar, la opinión de un testigo de su actuación y un compañero en su equipo: Marañón.  
—Justo estuvo extraordinario. Le veo como un portero que da seguridad a la defensa en sus intervenciones.  
—Esto es todo. Llegó, tío y triunfó. Ahora, lo más difícil continúa en la línea de éxitos. Los grandes guardametas lo han de demostrar así...  
J. MIGUEL ORTEGA

## JUEGOS DEL MEDITERRANEO

### Triunfo del tenista José Luis Arilla

NAPOLIS, 25.—La violenta tormenta abatida esta mañana sobre Nápoles ha dificultado considerablemente las pruebas de vela de los Juegos del Mediterráneo. Numerosos participantes fueron víctimas de averías y vuelcos, por lo que se registraron gran número de abandonos.

Los resultados registrados en las terceras regatas han sido:

Clase snipes: — 1, Italia (Della Casa-Sognamiglio), 1:05:07; 2, Mónaco (Battaglia-Croventoni), 1:06:35.

Han abandonado las embarcaciones de España y Turquía, mientras que Francia no tomó la salida.

Clasificación general: 1, Italia, 13,50 puntos; 2, España, 9,25; 3, Mónaco, 8, y 4, Francia, 5.

Clase star.—En esta prueba sólo participó Italia, por retirada de Francia y no tomar la salida Mónaco, Marruecos y la R.A.U.

Clasificación general: Italia, 15,75 puntos; Francia, 8; R.A.U., 5, y Mónaco, 3.

Clase finn.— 1, Psarakis (Grecia).

Los resultados han sido los siguientes:

400 metros libres.—Tres series.—Los ocho mejores tiempos se calificarán para la final que tendrá lugar esta noche.

Primera serie:

- 1.—Veliko Rogosic (Yugoslavia), 4:34:07. Record de los Juegos.
- 2.—Giovanni Orlando (Italia), 4:36:04.

Segunda serie:

- 1.—Juan Fortuny (España), 4:37:06.
- 2.—Juan Martínez (España), 4:39:07.

Tercera serie:

- 1.—Francis Luyce (Francia), 4:35:4.
- 2.—Pierpaolo Spangaro (Italia). No se ha presentado Miguel Torres (España).

Se han calificado para la final: Robusic (Yugoslavia), Luyce (Francia), Orlando (Italia), Fortny (España), Martínez (España), Spangaro (Italia) y Curtillet (Francia).

200 metros espalda.—Dos series.

Los ocho mejores tiempos quedarán calificados para la final que se disputará esta noche.

Primera serie:

- 1.—Ezio Della Savia (Italia), 2:21:3/10.
- 2.—Michel Bertin (Francia), 2:24:3/10.
- 3.—Jesus Cabrera (España), 2:24:3/10.
- 4.—Jaime Monzó (España), 2:26:4/10.

Se han calificado para la final: Ezio Della Savia (Italia), Michel Bertin (Francia), Jesús Cabrera (España) y Jaime Monzó (España).

Segunda serie:

- 1.—Chafredo Rora (Italia), 2:24:3/10.
- 2.—Claude Raffy (Francia), 2:27:1/10.

Se han calificado para la final: Chafredo Rora (Italia), Claude Raffy (Francia), Pietro Pagnini (Italia) y Danijel Vrhovsek (Yugoslavia).

### SE APLAZAN LOS SALTOS

NAPOLIS, 25.—Una tormenta de una violencia extraordinaria ha obligado a la Comisión Técnica de Saltos de Trampolín a aplazar hasta mañana, jueves, por la mañana, el concurso de trampolín de diez metros, de los IV Juegos del Mediterráneo, que se había señalado para la mañana de hoy.

Las pruebas comenzarán a disputarse mañana, jueves, a las diez de la mañana. Los participantes efectuarán los siete primeros saltos, después de los que tendrán una hora de descanso, para después realizar las tres últimas figuras.—A.I.F.I.

## LA FIESTA NACIONAL

### Dos orejas para "El Cordobés" en la primera de Córdoba

CORDOBA, 25.—Primera de feria. Lleno en el sol y buena entrada en la sombra. Cuatro toros de donña María Montalvo, manejables, y dos de don Gerardo Ortega, mansos y peligrosos.

José María Montilla; en su primer toro, aplaudido con el capote. Faena de muleta con ayudados y adornos a base de porfia. Media estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vueltas.) En su segundo también fue ovacionado al lanzar. El toro, manso, es condenado a banderillas negras. Montilla hace faena con pases por alto, y al dar un natural es derribado y pisoteado. Pasa a la enfermería, donde fue asistido de contusiones leves. Emilio Oliva despacha a la res de media estocada y descabello. (Aplausos.)

Emilio Oliva) que sustituye a Paco Camino, ovacionado con el capote. Con el trapo rojo, faena por bajo, ayudados y adornos. Es volteado sin consecuencias. Media estocada y descabello. (Ovación al torero y pitos al toro.) En su segundo, faena con pases por alto y con la derecha. Una estocada. (Ovación y saludos.)

"El Cordobés", aplaudido al veroniquar. Faena de muleta con series de pases distiptos. Tira a abreviar y acaba de una estocada baja. (Palmas y pitos.) En su segundo es ovacionado en unos lances. Faena muy torera con pases de todas las marcas. Media estocada y descabello. (Ovación dos orejas y rabo.) Salio a hombros.—Cifra.

### Triunfo y cogida muy grave de "El Puri", en Madrid

MADRID, 25.—Plaza Monumental. Primer festejo de la Feria de Otoño. Seis novillos de don Salustiano Galache, desiguales.

Luis Parra "Jerezano", silencio y ovación y saludos.

Agustín Castellanos "El Puri", aplausos y ovación, una oreja y tres vueltas al ruedo, que dieron los peanes de su cuadrilla, ya que el resultado cogido al entrar a matar y fue conducido a la enfermería.

Gabriel de la Haba "Zurito", silencio y ovación.

"El Puri" sufre una herida en el triángulo de escarpa, de pronostico muy grave.—Cifra.

## PRUEBAS DE NATACION

NAPOLIS, 25.—En la matinal de la tercera jornada de las competiciones de natación de los IV Juegos del Mediterráneo, se ha comenzado por las series de 400 metros libres y se disputarán, además las series de 200 metros espalda.

## Anúnciese en este diario

## TOO

Buen éxito del Barcelona en Dublín. Y un triunfo, además, que hacía falta, por que el 31 ante el Pontevedra no había dejado muy satisfechos a los "hinchas azulgranas. Pero ante el Shelbourne todo salió redondo. No hay más remedio que reconocer que César es un tetera. ¡Y hablaban de echarles goza "descubrió" a Benítez y ahora lleva camino de "descubrir" a un tal Pereda. Nada, nada: eso es vista y lo demás cuento. Y, de paso, continúa jugando la carta de la juventud: Olivella, Garay, Segarra, Gensana, etc., nico espabilado. En el Zarzalea todos por inservibles!

BIS



# LOS NOCTAMBULOS HAN DESAPARECIDO

## Mel Ferrer, en Madrid

MADRID, 25. (Servicio especial de PYRESA).—En este Madrid de hoy existe un hecho fundamental que le distingue del de ayer. El Madrid de hoy madruga, y también se acuesta mucho antes. Proporcionalmente, ha disminuido el número de noctámbulos, en tanto que ha aumentado el de los madrugadores.

¿Por qué razón? Simplemente porque Madrid ya no es aquella ciudad alegre y confiada. Hoy vive bajo el signo del trabajo. No hay que olvidar que se ha transformado en una de las más importantes ciudades industriales de España. Que su población trabajadora se compone de cientos de miles de personas. Ya no es el humilde artesano, el que cobraba un pequeño jornal, que acudía al tajo con su blusa y sus alpargatas. En nuestro tiempo el trabajador—por propios méritos—ha elevado su nivel de vida. Se ha especializado. La instalación de grandes industrias ha operado un cambio radical en las costumbres.

Por eso, echarse a la calle en Madrid a las seis de la mañana ofrece al curioso el aspecto de una ciudad en pleno movimiento. Masas ingentes de personas acuden a las fábricas procedentes de los puntos más distantes. El público se aglomera en las estaciones del "Metro", en las colas de los tranvías y autobuses.

Hay quien, con una mal entendida nostalgia, añora aquel Madrid pálido, bohemio, con muchos paseantes en cories; pero nosotros preferimos este otro pulso que tiene hoy la ciudad.

La sociedad no es una minoría, un grupo de privilegiados. La sociedad de nuestro tiempo es toda la población que trabaja, que lucha por su existencia, que vive, que acude al taller a su hora, y que también a su hora se puede permitir el ver en la pantalla de televisión un partido de fútbol lo mismo que el potentado. Todos somos hijos de vecino.

Madrid, por eso, es una ciudad nueva para quien la conoció antaño. Y esto debe alegrarnos a todos, que la capital de un país ofrezca la sensación de laboriosidad, y no aquella lánguida, abandonada actitud del trapisionista, del vival, muy dado al "doce jar niente". A no dar golpe.

### LA NOVELA DE LA BANCA

Hace unos años se habló mucho y bien de una novela titulada "La espera", en la que el autor, Pedro Álvarez, abordaba con valentía un aspecto muy particular de la vida española. Era el mundo de la Banca, el que se reflejaba en las páginas de una obra que entonces mereció el único galardón concedido en 1952 el Concurso Nacional de Literatura.

Algunas personas creyeron verse retratadas en la novela de Pedro Álvarez, y expresaron su repulsa a esta obra, en la que el autor, como corresponda a un novelista cuajado, sólo daba vida a un ambiente, a una realidad.

Pedro Álvarez, debido precisamente al impacto que tuvo entonces "La espera", al agotarse la primera edición, se negó a lanzar de nuevo a la calle la novela. El tiempo ha pasado, y por fin el novelista se ha decidido a lanzar una segunda edición, que constituirá, como entonces, un éxito de librería.

Es una obra cruda, en la que el autor dice de Andrés Cerdón, su protagonista: "Había creído, casi hasta última hora, que con vocación, honradez y espíritu de sacrificio podría obtenerse mejores y más abundantes frutos en esta vida; ignoraba que el triunfo momentáneo, los frutos materiales, caían, por lo general, del lado de los acaudados, de los frescos, de los inmora les."

### LOLA, PRIMERA FIGURA

Producción hispano-norte americana a la vista, con un título que va a encalabrinar a muchos públicos en el extranjero: "Baile flamenco".

Y como lo calé es lo que manda, como figura del reparto irá Lola Flores, a quien por cierto hemos visto en un celuloide rancio en la pequeña pantalla de televisión.

Todo en la futura película será muy espectacular, como saben hacer estas cosas los americanos.

### HUMO NOCIVO

Seguimos esperando las anunciadas medidas para evitar los humos "maléficos" que producen los vehículos en la calle. Esas medidas que, en caso de no cumplirse, son sancionables.

Viajar por algunas calles madrileñas en coche, detrás de un autobús, puede ser una pesadilla. La estela de humo negro va impregnando el ambiente.

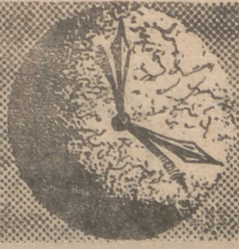
### DE EL GRECO A FRANCISCO JAVIER

Bueno, pues sí, Mel Ferrer se encuentra en Madrid. Se dijo que iba a encarnar la figura de El Greco, proyecto con el que está muy encariñado el gran actor.

Pero bien pudiera suceder que antes de esa película hiciera otra, en la que encarnaría la figura de San Francisco Javier.

Mel Ferrer, por lo pronto, se está documentando.

No es un irresponsable.



# el mundo, ahora



RIO DE JANEIRO, 24. (Del corresponsal de PYRESA).—La crisis político-militar, originada por la intencionalidad de los sargentos de la Marina y de la Aviación en Brasilia, tal como se esperaba, no ha sido solucionada con la prisión de los revoltosos. El movimiento, que en un principio parecía una demostración de protesta contra unos derechos que consideraban justos, tiene raíces más profundas. Después de interrogados los primeros encartados, se ha comprobado que los grupos políticos de la extrema izquierda, tales como el Frente Parlamentario Nacionalista, la Unión Nacional de Estudiantes, el Comando General de los Trabajadores, con el asesoramiento del partido comunista, no estaban ajenos a este movimiento subversivo. Sus intenciones, como lo prueban las declaraciones de los testigos presenciales, eran las de proclamar en Brasil una república sindicalista, en el mejor estilo soviético.

# Los suboficiales rebeldes pretendían la instauración de una república sindicalista

## Es muy posible que el Gobierno declare el estado de sitio

Es verdad que, gracias a la feliz intervención de las fuerzas armadas y en especial al ministro de la Guerra, general Jair Dantas Ribeiro, esta intencionalidad fue sofocada. Sin embargo, las raíces de la crisis no fueron

extirpadas, sino que permanecen latentes y todavía no se aisló el peligro de una nueva subversión de graves consecuencias. La fuerza de lo dicho, se ha podido observar que la seguridad del régimen brasileño, en los actuales momentos, depende de la mayor o menor fuerza que puedan tener los dos grupos en choque: de un lado, el Comando General de los Trabajadores, con la colaboración de los grupos extremistas, el que viene amenazando cielo y tierra con la declaración de huelgas «disfranzadas de reivindicatorias», y del otro, las fuerzas arma-

das, con el Ministro de la Guerra a su frente, dispuestas a garantizar a toda costa el clima de tranquilidad y de respeto a las instituciones, especialmente a lo que ordena la Constitución. Y en el medio de todo esto, un Presidente que todavía no ha levantado su voz para darle las más insignificantes esperanzas de tranquilidad a la nación. Tal juego político, creemos, está siendo asaz peligroso, pues sin querer disgustar a la extrema izquierda, a quien debe su estancia en el Palacio de la Alvorada, tampoco se atreve a enfrentarse a las fuerzas armadas, a quien, más

que a los otros, debe la seguridad de su cargo el Presidente de la República.

### EL COMANDO DE LA HUELGA ROMPE CON GOULART

Ante las medidas adoptadas por el Gobierno—aunque el Presidente de la República no se haya definido claramente—, entienden los dirigentes sindicales ligados al Comando General de los Trabajadores, que el esquema militar montado por el Ejército para reprimir o por lo menos intimidar a los huelguistas, atenta contra los derechos adquiridos y constituye una toma de posición del Jefe de Gobierno contraria a los intereses populares, en flagrante contradicción con los principios dictados por la carta-testamento de Vargas, por lo cual no les resta otra alternativa que la ruptura inmediata con el señor Joao Goulart.

Consideran estos dirigentes que aunque ninguna actitud directa haya sido tomada todavía contra los obreros, las manifestaciones del Presidente, por boca de sus ministros de Justicia y de Trabajo, quiebran por la organización del dispositivo militar de seguridad. Con la finalidad de intimidar a los obreros, evidencian la posición antidemocrática asumida por el Presidente.

Estos dirigentes sindicales llegaron a su actitud extremada en vista de que, acostumbrados que estaban a resolver sus problemas con el Presidente por la vía telefónica, en esta oportunidad se vieron defraudados al no ser atendidos con todos los respetos, lo cual les llevó a la afirmativa de que el dango se encuentra en el otro lado, contra los obreros, que lo llevaron al poder.

### EL GOBIERNO, DISPUESTO A DECLARAR EL ESTADO DE SITIO

Vista la decisión de los grupos extremados de los Sindicatos de llevar al país a una cadena interminable de huelgas, el Gobierno está dispuesto a proclamar el estado de sitio en el país, caso de que se agrave la inquietud provocada por las huelgas de los empleados de Banca de la Guanabara y de los metalúrgicos de Minas Gerais.

Con tal motivo, un dispositivo especial de seguridad—que incluye el acuartelamiento de tropas y la fiscalización de todas las personas que entran en Brasilia—ha sido puesto en ejecución, mostrándose dispuesto a adoptar otras medidas—a empezar por el estado de sitio—, caso de que se agrave la situación.

El movimiento de desarticulación de los movimientos huelguistas a través de la intervención ostensiva del Ejército en el mantenimiento del orden fue iniciada en las últimas horas en Belo Horizonte para controlar la crisis, que alcanza a 25.000 metalúrgicos del Estado, y también en la Guanabara contra la huelga declarada por los empleados de Banca.

Según fuentes militares, la acción tendrá proyección con intervenciones semejantes, preventivas y represivas en los diversos Estados donde fueren declaradas huelgas. Las fuerzas armadas, según este esquema, actuarán en perfecta coordinación con los Gobiernos estatales y sus respectivas policías.

MANUEL SUAREZ GONZALEZ

# NO HAY ACUERDO SOBRE LA VENTA DEL TEATRO DE LA ZARZUELA

MADRID, 25.—Todavía no hay ningún acuerdo concreto sobre la venta del Teatro de la Zarzuela, del que es propiedad la Sociedad General de Autores.

El presidente de la misma, don Joaquín Calvo Sotelo, ha manifestado que la Sociedad adoptó el acuerdo de venderlo hace dos años y que está estudiando las proposiciones presentadas, pero sin que se haya tomado ninguna decisión todavía al respecto.—Cifra.

## España, en la Feria Internacional de Marsella



Con motivo de la inauguración del Pabellón de la Subsecretaría de Turismo de España, en la Feria Internacional de Marsella, el ministro de Hacienda francés, Valeri Giscard d'Estaing, conversó con el cónsul español, Conde Morales, y el delegado de Turismo, señor Vázquez de Castro. Estaban presentes el alcalde marsequés y prefecto, Haas Picard, quienes fueron invitados a una copa de vino de Jerez.—(Foto Cifra.)



# EL REY APENAS SE DEJO VER EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

## Pretende que su estancia en la capital veraniega sea fructífera y no sólo llena de promesas

TANGER.—(Del corresponsal de PYRESA).—A los tangerinos más apáticos y pesimistas, esos que no tienen ninguna fe en el porvenir, deben haberles impresionado profundamente las palabras de un hombre capaz de levantar la moral al mayor de los abúlicos. Este hombre responde al nombre hindú de Buhadana, usa turbante y ha venido para demostrar sus portentosas facultades en un cabaret. En otras palabras: es un adivino que ha vaticinado el porvenir a una porción de estrellas y astras del cine, entre ellos Martine Carol, Rita Hayworth, Elizabeth Taylor, Eddie Constantine, Charles Aznavour, Gilbert Beaud y otros. Más aún: según afirma, predijo al general De Gaulle que subiría al poder, e igual hizo con el príncipe Karim antes de ser elegido Aga Khan.

Pues bien; este Buhadana ha dicho lo siguiente, refiriéndose al futuro de Marruecos en general y de Tánger en particular: "El año próximo será de mucha prosperidad. La población debe tener gran confianza en sus dirigentes, que llevarán al país por el camino del bienestar. Sobre el cielo marroquí se han descorrido las nubes y aparecen flores de paz. Vendrán muchos turistas en invierno y la corriente de visitantes irá en aumento. Sobre todo, lo que interesa es que el pueblo tenga confianza."

Adivinos a imágenes poéticas aparte, el Gobierno está trabajando para hacer efectivos todos los vaticinios de prosperidad. El Rey, que en esta temporada apenas se ha dejado ver en público—ni siquiera para dirigir con su espectacular cortejo a la tradicional ceremonia de la oración de los viernes en la gran Mezquita—, parece dispuesto a que su estancia en la capital veraniega del reino

sea fructífera y no sólo llena de promesas. La Comisión Económica Interministerial ha celebrado ya dos reuniones bajo su presidencia para perfilar los planes de desarrollo de la provincia con vistas a su ejecución. A la segunda de estas reuniones asistieron, además de los ocho ministros interesados—los de Agricultura y director del Gabinete real, Interior, Hacienda, Trabajo, Obras Públicas, Comercio e Industria, Turismo e Información—, el Gobernador de la ciudad y el Director del Banco de Crédito de Marruecos. Se decidió crear una Comisión técnica compuesta por representantes del Ministerio de Hacienda, del Banco de Marruecos y de la provincia de Tánger, para examinar ciertos aspectos prácticos de la aplicación de las medidas acordadas. Y, en fin, se anunció que el Rey presidirá una sesión especial del Consejo Municipal, durante la cual dará a conocer personalmente las resoluciones y los planes para la ciudad.

Estos planes pueden sintetizarse, como ya se ha dicho otras veces, en tres grandes apartados: creación del puerto franco, establecimiento de una zona industrial también franca y construcción de unos astilleros navales. La zona franca comercial se pretende que abarque todo el puerto, o su mayor parte—al menos, rebajando al mínimo los derechos aplicables para favorecer la entrada, salida y depósito de mercancías. La zona industrial tendrá un perímetro importante en el exterior de la ciudad y servirá de asiento a una serie de fábricas coordinadas, por un lado, con el puerto franco, y por otro, con la red fabril nacional; es decir, que trabajará tanto para la exportación como para la importación de productos semiacabados o acabados.

En cuanto a los astilleros navales, vuelve a hablarse del gran armador griego Stavros Niarchos, como antes se habló de su competidor y pariente Aristoteles Onassis, aunque con más insistencia. Se dice que el director general de la Oficina Cherrifiana de Fosfatos, Sid Mohamed Laghzi, al que se considera como ministro de Economía sin cartera, se ha entrevistado en Londres con el representante del poderoso naviero helénico para tratar sobre la construcción de los astilleros. Niarchos acaba de inaugurar unos gigantescos en su país, al parecer, está interesado en el proyecto de Tánger. Hasta ahora nada hay en concreto sobre el asunto, pero pronto se sabrá a qué atenerse. El señor Laghzi, que lleva más de un mes viajando en misión económica por Suecia, Alemania, Inglaterra y últimamente Italia, regresará en breve a Rabat.

Fuera de las cuestiones de Tánger, el problema del azúcar sigue en primer plano de las preocupaciones gubernamentales. El Rey recibió en audiencia a una comisión de los comerciantes que tomaron parte en la "marcha sobre el Palacio del Monte" y ha encargado a una comisión especial el estudio de las quejas de los manifestantes, sobre la base de que la aplicación del sistema de cooperativas de distribución no vaya en perjuicio de los intereses de los vendedores y almacenistas. Se han examinado diversas soluciones al conflicto, pero como en realidad éste no tienen ninguna, porque los intereses de los comerciantes y los del Gobierno están en contradicción, el dilema parece que se resolverá "orientando las actividades de aquellos hacia otras ramas productivas, según indica un comunicado semioficial sin dar más detalles. JOSE LUIS NAVARRO

## Comentario internacional

# España habla ante las Naciones Unidas

Por CARLOS RIVAS

La palabra de España ha resonado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. Nuestro ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Maria Castiella, encontró el tono, los argumentos, la precisión y la claridad necesarias para que, en esta importantísima intervención española, nuestras razones, que en muchos casos son las razones de Europa y del mundo, quedaran bien grabadas en el ánimo y en las mentes de todos, seguramente en beneficio del necesario equilibrio internacional, tan amenazado por la estridencia y los "a priori" sin base.

Han quedado en claro, ante el asombro de muchos, y también para satisfacción de tantos amigos de España (que son muchos más que los que se cree), las altas razones históricas y morales de nuestra presencia en Africa, el porqué de nuestra defensa de Portugal, cuál es la realidad del "caso Gibraltar" y, también, la posición de nuestro país ante la integración europea. Castiella, pues, operando sobre la realidad de una política internacional española que no ha falseado la circunstancia histórica en su beneficio o para su defensa, ha podido hacer precisiones incontables, dando a la Asamblea conocimiento exacto de nuestros propósitos y, simplemente con ello, tirando por tierra toda la teoría de falsedades, tópicos y malentendidos que sobre la política interior y exterior de nuestro país priva en aquellas tumultuosas latitudes, a cargo de tantos enemigos activos y de tantos engaños.

dos y circunstanciales enemigos bien intencionados. Era mal momento y mal lugar para hacer una gallarda defensa de Portugal, puesto que, alineados en los escaños de la Asamblea, estaban los representantes de razas y pueblos justificadamente anticolonialistas y, con ellos, todos los que de esa posición noble en principio han hecho banderín de enganche y escándalo contra Occidente y la raza blanca. Pero como Portugal tiene a su favor muchas razones de gran peso, y nuestro Ministro argumentó serena y desinteresadamente, he aquí que, después de mucho tiempo y muchos tumultos se escucharon con respetuosa atención las razones que Castiella exponía con lealtad y gallardía muy española, pero, a su vez, con una argumentación convincente y sobre todo muy de nuestro tiempo y de todos los tiempos.

Se ha demostrado una vez más que a la impaciencia, más o menos justificada, a la demagogia sin justificación y a la cobardía basada en la creencia de las famosas "corrientes y vientos" se las puede combatir con serena objetividad, con una conducta nacional limpia y, sobre todo, cuando se acepta, sin desgarramiento de vestiduras y gestos hipócritas, lo que hay de verdad y de justicia en ciertas posturas y lo que hay de falso en otras.

Ha sido esa jornada de la ONU un buen día para España, y con ello, sin deslumbramientos, un buen día para la causa de ese equilibrio universal tan necesario y tan difícil de alcanzar.

## Ofrenda a Núñez de Balboa



MADRID.—Con motivo de cumplirse el 450 aniversario del descubrimiento del océano Pacífico, el Instituto de Cultura Hispánica ha rendido un homenaje a la estatua de Vasco Núñez de Balboa, en el que han participado miembros de la colonia panameña. La embajadora de este país, doña Elso Mercado, ofreció una corona de laurel y pronunció unas palabras. En nombre de los universitarios de Panamá había un becario de aquel país.—(Foto Cifra.)